

TESLA

SIDE-BY-SIDE REFRIGERATOR FREEZER

RB5101FHX

User Manual

ENG

BiH/
CG

MK

RO

SRB



Product images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.

SAFETY INFORMATION

In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it are properly informed on appliance use and safety.

For the safety of life and property keep to the precautions of these user instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged of 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they have supervision or have been given instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance should not be done by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children from suffering electric shock or closing themselves in.
- If this appliance features a magnetic door seal to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

General safety

WARNING!

- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacturer.
- Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.¹
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant isobutene (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
 - avoid open flames and sources of ignition
 - thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.

¹ If there is a light in the compartment.

² If there is a freezer compartment.

³ If there is a fresh-food storage compartment.

- This appliance is intended to be used in a household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.

WARNING!

- Any electrical components (plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.
- The light bulb supplied with this appliance is a "special use light bulb" usable only with the appliance supplied. This "special use lamp" is not usable for domestic lighting.
 - Power cord must not be lengthened.
 - Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
 - Make sure that you can come to the main plug of the appliance.
 - Do not pull the main cable.
 - If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
 - You must not operate the appliance without the lamp.
 - This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
 - Do not remove nor touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
 - Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

Daily use

- Do not put hot things on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.
- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out.²
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture, s instructions.²
- Appliance, s manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.²
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance.²

Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the main plug from the power socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.²
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain. If the drain is blocked, water will collect at the bottom of the appliance.³

Installation

IMPORTANT! For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.

- Adequate air circulation should be provided around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation, follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the main plug is accessible after the installation of the appliance.



Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

Energy saving

- Do not put hot food in the appliance;
- Do not pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food does not touch the back of the compartment(s);
- If electricity goes off, do not open the door(s);
- Do not open the door(s) frequently;
- Do not keep the door(s) open for a long time;
- Do not set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- Some accessories, such as drawers, can be removed to get larger storage volume and lower energy consumption.

Environment Protection

 This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations which can be obtained from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger. The materials used on this appliance marked by the  symbol are recyclable.



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

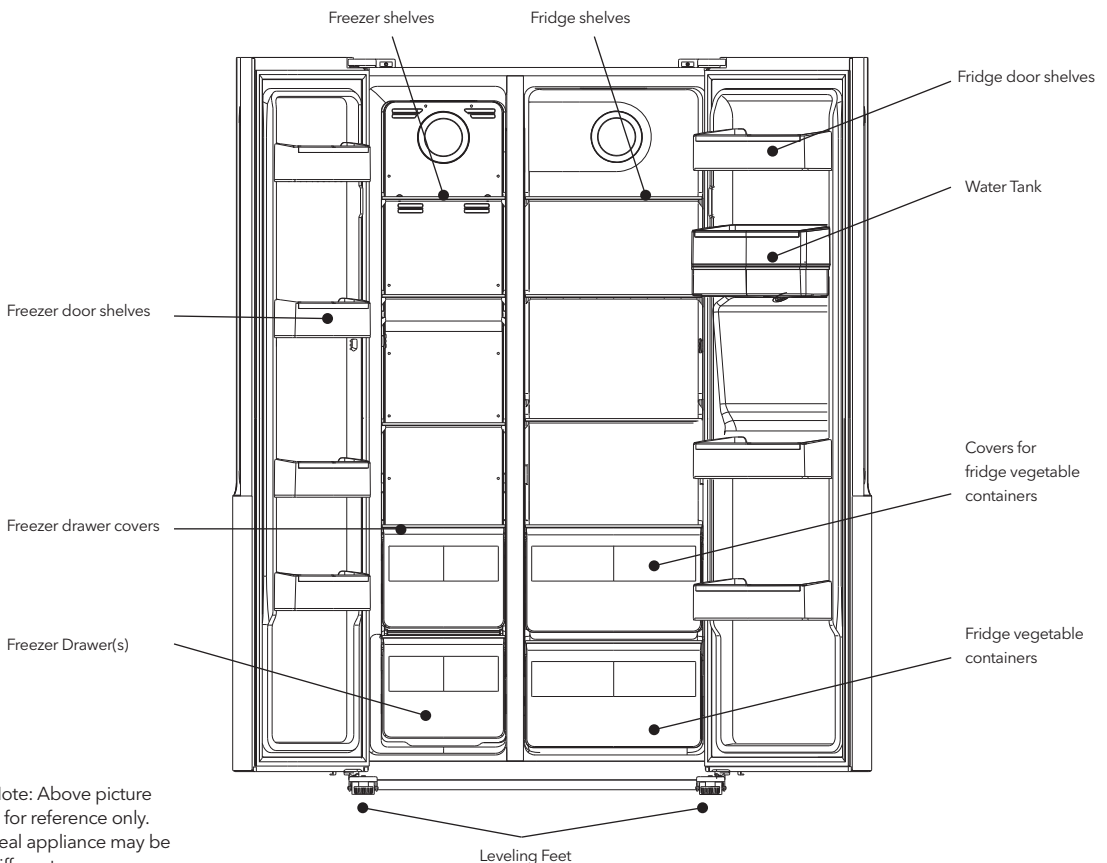
Packaging materials

The materials with the symbol are recyclable. Dispose the packaging in a suitable collection container to recycle it.

Disposal of the appliance

1. Disconnect the power plug from the power socket.
2. Cut off the power cable and discard it.

OVERVIEW



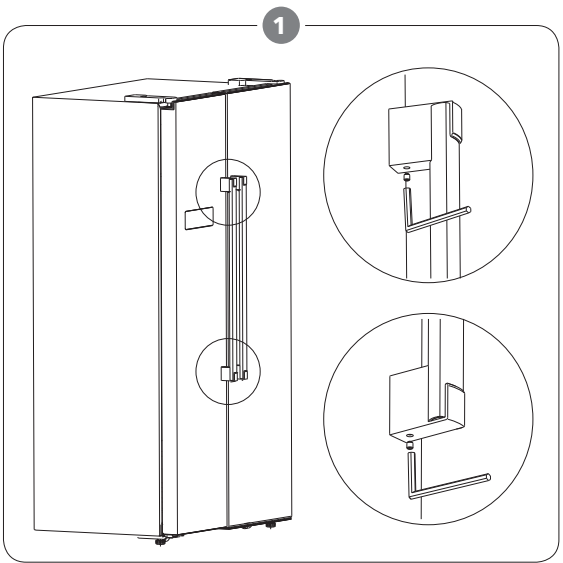
INSTALLATION

If kitchen door is not wide enough to pass the refrigerator, handle and doors can be removed according to bellow process.

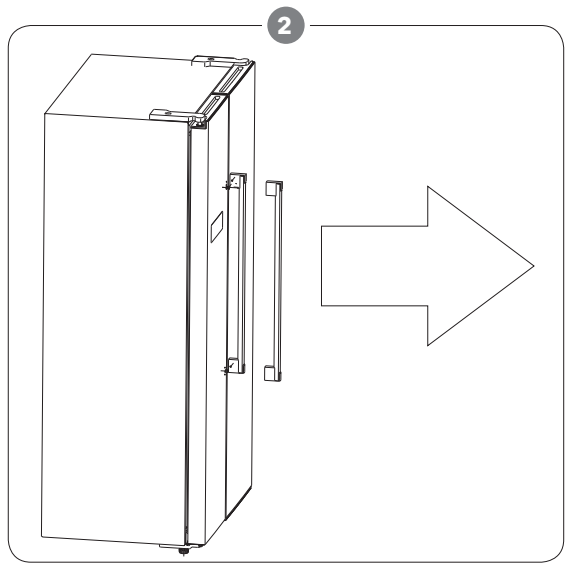
Remove the handles

Tool required: Hex wrench in accessory bag.

- Ensure the unit is unplugged and empty.
- All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.



Unscrew handles with Hex wrench.

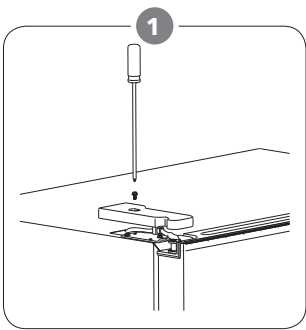


Pull the handles to remove them.
After the appliance is positioned, install the handles by reversed process.

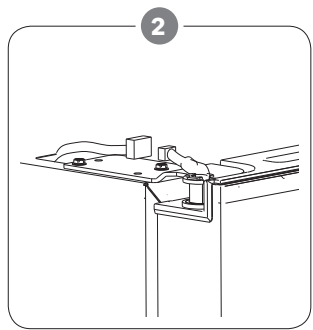
Remove the doors

Tools required: Philips screwdriver, Flat bladed screwdriver.

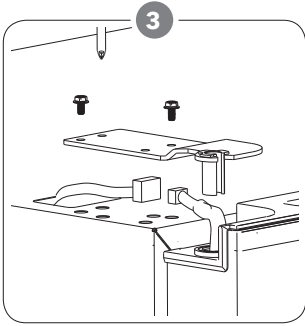
- Ensure the unit is unplugged and empty.
- To take the door off, it is necessary to tilt the unit backwards. You should rest the unit on something solid so that it will not slip during the door removing process.
- All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.
- Do not lay the unit flat as this may damage the coolant system.
- It's better that 2 people handle the unit during assembly.



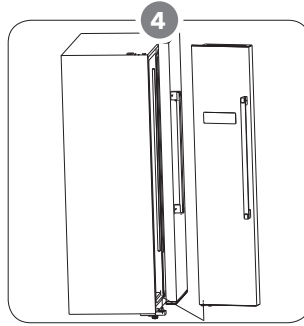
Unscrew hinge cover by Philips screwdriver.



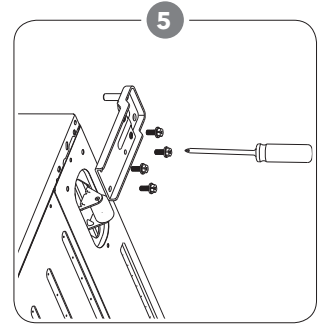
Disconnect the harness.



Unscrew top hinge.



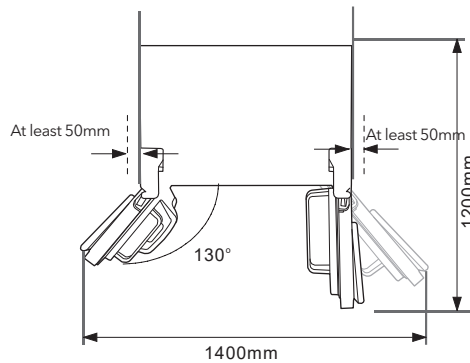
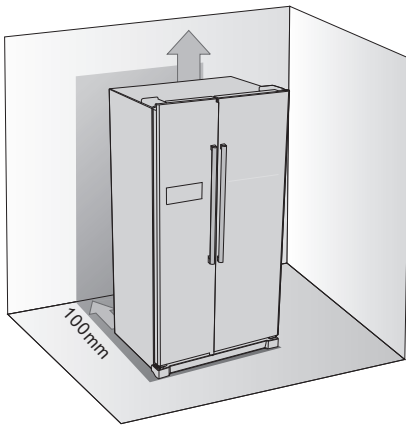
Lift the door and place it on a soft pad. Then remove another door as same process.



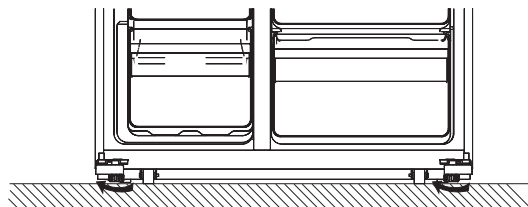
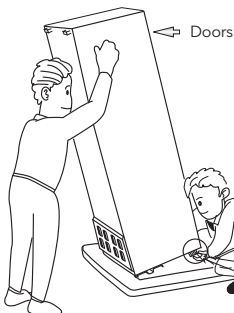
Unscrew bottom hinges. After the appliance is positioned, install the doors as reversed process.

Space Requirement

- Select a location without direct exposure to sunlight;
- Select a location with enough space for the refrigerator doors to open easily;
- Select a location with level (or nearly level) flooring;
- Allow sufficient space to install the refrigerator on a flat surface;
- Allow clearance to the right, left, back and top when installing. This will help reduce power consumption and keep your energy bills lower.
- Keep at least 50mm gap at two sides and back.



Levelling and anchoring the refrigerator



- Level and anchor the refrigerator by adjusting the feet.
- Rotate feet clockwise to heighten them by hand.
- Rotate feet counter-clockwise to lower them.

Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

Climate class	Ambient temperature
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet to ensure best performance. If the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be at least 100 mm. Ideally, however, the appliance

should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.

WARNING!

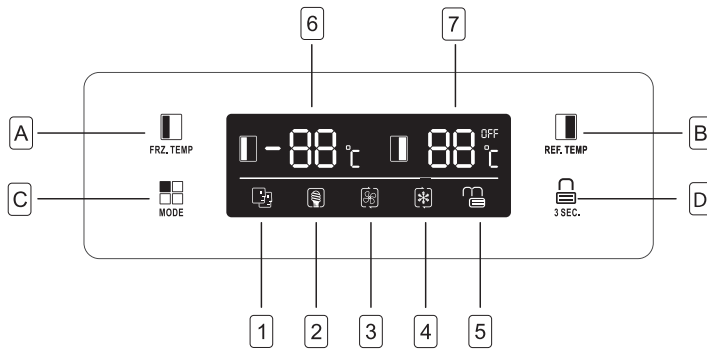
It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

Electrical connection

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be grounded. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not grounded, connect the appliance to a separate ground in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.

The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed. This appliance complies with the E.E.C. Directives.

Using the Control Panel



Buttons

- A** Press to adjust temperature of the freezer compartment (left side) from -14 C to -22 C.
- B** Press to adjust temperature of fridge compartment (right side) from 2 C to 8 C and "OFF". If you select "OFF", fridge compartment will be turned off.
- C** Press to select running mode from SMART, ECO, SUPER COOLING, SUPER FREEZING and USER SETTING (no symbol in display).
- D** Press 3 SEC. button and hold for 3 seconds to lock other three buttons. Press it and hold for 1 second to unlock other three buttons.

Display

- 1** SMART mode, the refrigerator sets the temperature of two compartments automatically according to internal temperature and ambient temperature.

- 2** ECO mode, the refrigerator runs in lowest energy consumption setting.
- 3** SUPER COOLING cools the fridge compartment to the lowest temperature for approx. 2 hours. Then the temperature set before super mode is automatically restored.
- 4** SUPER FREEZING cools the freezer compartment to the lowest temperature for approx. 6 hours. Then the temperature set before super mode is automatically restored.
- 5** LOCK, the symbol will light on if buttons are locked.
- 6** Display the setting temperature of freezer compartment.
- 7** Display the setting temperature of fridge compartment.

Door Open Alarm

If one door keeps open for 90 seconds, periodical alarm will be arisen until the door is closed.

First use

Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

IMPORTANT! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

Daily use

Freezing fresh food

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- Place the fresh food to be frozen in the bottom compartment.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.
- The freezing process lasts 24 hours: during this period do not add other food to be frozen.

Storing frozen food

- When first starting-up or after a period out of use, before putting food in the compartment let the appliance run at least 2 hours on a higher setting.
- Important! In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under "rising time", the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after being cooked).

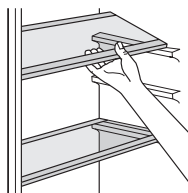
Thawing

- Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in the fridge compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.
- Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

Accessories

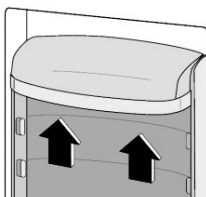
Movable shelves

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.



Positioning the door balconies

To permit storage of food packages of various sizes, the door balconies can be placed at different heights. To make these adjustments proceed as follows: gradually pull the balcony in the direction of the arrows until it comes free, then reposition as required.

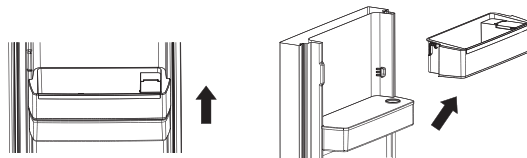


Using the Water Dispenser

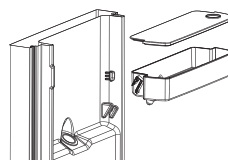
The water dispenser allows you to get chilled water without opening the fridge compartment door

Before using the water dispenser for the first time, remove and clean the water tank located inside the refrigeration compartment.

1. Lift and remove the tank balcony.



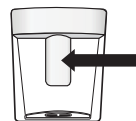
2. Remove the water tank. Detach the top cover and wash and clean both the tank and the cover.



3. After cleaning, reposition water tank, cover and tank balcony as below:

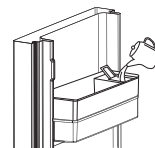


4. Clean the dispenser lever outside the refrigerator door.



Filling the water tank

1. Open the small lid in the top of the tank balcony.
2. Fill the water tank with drinkable water up to the 2.5L line.
3. Close the lid. Ensure it is firmly shut.



Dispensing water

Push the dispenser lever gently with a glass or container. To stop the flow, pull the glass away from the lever.

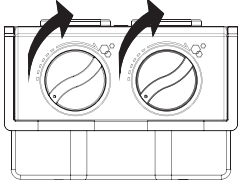


Caution!

Do not fill water tank with any liquid other than drinking water, beverages such as fruit juice, carbonated fizzy soda drinks, alcoholic drinks are not suitable for use with water dispenser. If such liquids are filled, the water dispenser may be malfunction and may be damaged beyond repair. Some chemical ingredients and additives in such drinks / beverages may also attack and damage water tank. Only use clean pure drinking water. Capacity of the tank is 2.5 L, do not over fill.

Use Ice-cube

1. Slide the ice trays out of the ice box and then remove the cover.
2. First using, please clean the ice-cube totally.
3. Fill the ice trays with potable water and them attached the cover.
4. Carefully slide the ice trays to ice box and then put ice-cube on one glass shelf of freezer compartment.
5. Wait until the water forms into ice-cubes. Rotate the knob as right picture and then ice will fall into the ice box.



Hints for freezing

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- the maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- the freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- wrap up the food in aluminum foil or polythene and make sure that the packages are airtight; do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should: make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer; be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time; not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary. Once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be refrozen.
Do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performance:

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavor

Hints for refrigeration

- Meat (all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelves above the vegetable drawer.
- For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc...: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
- butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminum foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
- Milk bottle: these should have a cap and should be stored in the balconies on the door.
- Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed, must not be kept in the fridge.

Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

! CAUTION!

The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

IMPORTANT! Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off the circuit breaker or fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- After everything is dry place appliance back into service.

TROUBLESHOOTING

! CAUTION!

Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician or competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

IMPORTANT! There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work	Power plug is not plugged in or is loose	Insert power plug.
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective	Socket malfunctions are to be corrected by an electrician.
The food is too warm.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Appliance cools too much	Temperature is set too cold.	Turn the temperature regulation knob to a warmer setting temporarily.
Unusual noises	Appliance is not level.	Re-adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
Water on the floor	Water drain hole is blocked.	See the Cleaning and Care section.
Side panels are hot	It's normal. Heat exchange is in the side panels.	Take gloves to touch side panels if need.

If the malfunction shows again, contact the Service Center.

⚠ BEZBJEDNOSNA UPUTSTVA

Radi sopstvene bezbjednosti obezbijedite sigurnu upotrebu, pijre instalacije i prve upotrebe uređaja, pročitajte ovo korisničko uputstvo, uključujući i savjete i upozorenja. Da biste izbjegli nepotrebne greške i nezgode, važno je da se postarate da sve osobe koje koriste uređaj budu detaljno upoznate s njegovim operacijama i bezbjedonosnim funkcijama. Sačuvajte ova uputstva i pobrinite se da budu u sklopu uređaja ako bude premješten ili prodat, kako bi svako, ko ga koristi tokom svog života bio upoznat sa pravilnom upotrebom i bezbjednošću uređaja.

Imajte na umu ovo korisničko uputstvo radi svoje lične sigurnosti i sigurnosti imovine, budući da proizvođač nije odgovoran za štetu učinjenu propustima.

Bezbjednost djece i nesamostalnih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starosti 8 ili više godina i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili manjkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom, ili su im data uputstva u vezi sa bezbjednom upotrebom uređaja, i svjesni su mogućeg rizika.
- Djeca bi trebalo da budu pod nadzorom, kako biste osigurali da se ne igraju uređajem.
- Čišćenjem i održavanjem ne bi trebalo da se bave djeca, osim ako nisu starosti 8 ili više godina i moraju biti pod obaveznim nadzorom.
- Svu ambalažu čuvajte van domašaja djece. Postoji opasnost od gušenja.
- Ukoliko ste odlučili da više ne koristite uređaj, prekinite napajanje uređaja strujom, presijecite kabl za napajanje (što je bliže moguće uređaju) i uklonite vrata, kako biste sprečili mogućnost da djeca, koja se igraju, pretrpe strujni udar ili se zatvore u uređaj.
- Ukoliko ovaj uređaj ima magnetnu gumu na vratima, a želite da njime zamenite stariji uređaj, koji se zatvarao pomoću opruge na vratima ili poklopcu, onemogućite funkcionisanje zatvaranja starijeg uređaja pomoću opruge. Na ovaj način ćete spriječiti da uređaj postane smrtonosna zamka za dijete.

Opšta bezbjednost

⚠ UPOZORENJE!

- Održavajte ventilacione otvore u kućištu frižidera ili ugradnoj strukturi čistima od začepljenja.
- Nemojte koristiti mehaničke uređaje ili druge naprave kako biste ubrzali proces odmrzavanja, osim proizvoda preporučenih od strane proizvođača uređaja.
- Nemojte oštetiti strujno kolo za hlađenje.
- Nemojte stavljati druge električne uređaje (kao što su uređaji za pravljenje sladoleda) u uređaj za hlađenje, osim ako ih proizvođač nije odobrio u ovu svrhu.
- Ne dirajte sijalicu ukoliko radi duže vremena, jer može biti veoma vruća.¹
- Nemojte čuvati eksplozivne supstance, kao što su ambalaže sprejeva sa zapaljivim gasom u ovom uređaju.
- Supstanca za hlađenje, izobutan (R600a), se nalazi u sistemu za hlađenje uređaja, to je prirodni gas s visokim nivoom ekološke kompatibilnosti, ali izuzetno zapaljiv.
- Pobrinite se da tokom transporta ili postavljanja uređaja ne bude oštećena nijedna komponenta sistema za hlađenje uređaja.
- - izbjegavajte otvoren plamen i izvore zapaljivosti
- - temeljno provjetrite prostoriju, u kojoj se nalazi uređaj
- Opasno je menjati specifikacije ili modifikovati proizvod na bilo koji način. Bilo kakvo oštećenje kabla može prouzrokovati kratak spoj, požar i/ili strujni udar.

¹ Ukoliko u uređaju postoji.

² Ukoliko postoji deo za zamrzavanje.

³ Ukoliko postoji deo za čuvanje sveže hrane

- Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvima i za slične primjene, kao što su
 - prostori za zaposlene u kuhinji, u prodavnicama, kancelarije i druga radna okruženja;
 - poljoprivredna domaćinstva i od strane hotelskih i motelskih gostiju, kao i drugih vrsta ovakvih objekata;
 - objekti koji pružaju uslugu noćenja sa doručkom;
 - catering i slične neprodajne namjene.

⚠ UPOZORENJE!

- Bilo koju električnu komponentu (utikač, kabl za napajanje, kompresor itd.) mora zamijeniti ovlašćeni serviser ili kvalifikovano osoblje.
- Sijalica, dostavljena sa ovim uređajem, je "sijalica za specijalnu namjenu" i može se koristiti samo za uređaj uz koji je dostavljena. Ova "sijalica za specijalnu namjenu" se ne može koristiti za kućno osvjjetljenje.
- Kabl za napajanje se ne smije produžavati.
- Provjerite da li je utikač, na zadnjoj strani uređaja, zgnječen ili oštećen. Zgnječen ili oštećen utikač može dovesti do pregrijavanja i izazvati požar.
- Pobrinite se da vam glavni utikač uređaja bude dostupan.
- Nemojte izvlačiti glavni kabl.
- Ukoliko utičnica nije fiksirana, nemojte priključivati aparat. Postoji rizik od strujnog udara ili vatre.
- Ne smijete raditi ništa na uređaju bez osvjjetljenja.
- Uređaj je težak. Budite oprezni tokom pomijeranja uređaja.
- Nemojte uklanjati ili dodirivati elemente iz dijela za zamrzavanje ako su vam ruke vlažne/mokre, budući da to može prouzrokovati ogrebotine ili promrzline na koži.
- Izbjegavajte duže izlaganje aparata direktnoj sunčevoj svjetlosti.

Dnevna upotreba

- Ne stavljajte vruće stvari na plastične dijelove uređaja.
- Ne stavljate prehrambene proizvode iza zadnji zid.
- Zamrznuta hrana se ne smije ponovo zamrzavati nakon što se otopi.²
- Već zapakovanu zamrznutu hranu čuvajte u skladu sa instrukcijama proizvođača, u vezi sa zamrznutom hranom²
- Striktno se pridržavajte preporuka proizvođača u pogledu držanja stvari u uređaju. Pridržavajte se relevantnih instrukcija.
- Ne stavljate gazirana pića u dio za zamrzavanje, budući da to stvara pritisak, koji može prouzrokovati pucanje ambalaže, što može dovesti do oštećenja uređaja.²

Održavanje i čišćenje

- Prije održavanja, isključite uređaj, ili prekinite dotok električne energije.
- Uređaj nemojte čistiti metalnim predmetima.
- Ne koristite oštre predmete, da bi uklonili led sa uređaja. Koristite plastična sredstva za struganje.²
- Redovno provjeravajte odvod za odleđenu vodu u frižideru. Ukoliko je potrebno, očistite odvod. Ukoliko je odvod blokiran, voda će se sakupljati na dnu uređaja.³

Instalacija uređaja

VAŽNO! Za priključivanje na električnu mrežu, pažljivo pratite uputstva data u specifičnim dijelovima uputstva.

- Raspakujte uređaj i provjerite da li postoje na njemu oštećenja. Ne povežite uređaj na struju, ukoliko je oštećen. Moguća oštećenja odmah prijavite u mjestu gdje ste ga kupili. U tom slučaju zadržite ambalažu uređaja.
- Preporučuje se, da sačekate najmanje četiri sata prije nego što priključite uređaj, kako bi se ulje vratilo u kompresor.

- Potrebno je obijezbediti adekvatno strujanje vazduha oko uređaja, nepostojanje ovoga može dovesti do prijagrevanja. Za postizanje odgovarajućeg protoka vazduha, pratite uputstva potrebna za instalaciju uređaja.
- Gdje god je moguće, razmaknica mora biti postavljena između uređaja i zida, kako bi se izbjeglo dodirivanje ili hvatanje za vruće dijelove (kompresor, kondenzator) kako bi se izbjegle moguće opekotine.
- Uređaj ne smije biti postavljen blizu radijatora ili štednjaka.
- Pobrinite se da bude obezbijeden lak pristup glavnom utikaču i nakon postavljanja uređaja.

Servisiranje

- Bilo kakvo servisiranje uređaja, koje zahtjeva električne radove, treba da bude obavljen od strane kvalifikovanog električara ili kompetentne osobe.
- Samo ovlašćeni centar za servisiranje može obaviti popravke na uređaju, i mogu se koristiti samo originalni rezervni dijelovi.

Ušteda energije

- Ne stavljate vruću hranu u uređaj;
- Ne pakujte svu hranu zajedno, budući da to sprječava cirkulaciju vazduha;
- Pobrinite se da hrana ne dotiče zadnji dio pregrade(a);
- Ukoliko nestane struje, ne otvarajte vrata;
- Ne otvarajte često vrata;
- Ne držite vrata otvorena drugo;
- Nemojte postavljati termostat na izuzetno niske temperature
- Određeni elementi, kao što su fiokice, mogu biti uklonjeni, kako bi se napravila veća zapremina za skladištenje, i smanjila potrošnja energije.

Zaštita životne sredine



Ovaj uređaj ne sadrži gasove, koji mogu oštetiti ozonski omotač, ni u sistemu za hlađenje, ni u materijalima za izolaciju. Uređaj ne bi trebalo odlagati zajedno sa gradskim ili kućnim otpadom. Izolaciona pjena sadrži zapaljive gasove: uređaj bi trebalo odložiti u skladu sa propisima za uređaje, koje su izdale lokale vlasti. Izbjegavajte pravljenje oštećenja dijela za hlađenje, posebno dijela za razmjenu toplote. Materijali korišćeni za ovaj uređaj, mogu se reciklirati ukoliko su označeni simbolom za reciklažu.



Oznaka na proizvodu, ili njegovom pakovanju, ukazuje da ovaj proizvod ne smije biti tretiran kao otpad nastao u domaćinstvu. Umesto toga, treba ga ostaviti na odgovarajućem mjestu, na kojem se sakuplja električna i elektronska oprema.

Osiguravanjem da je proizvod ispravno odložen, pomoć ćete sprečavanju potencijalnih negativnih posljedica po životnu sredinu i ljudsko zdravlje, koje inače mogu biti uzrokovane nepravilnim odlaganjem otpada ovog uređaja. Za više detalja o recikliranju ovog proizvoda, molimo vas da kontaktirate svoju lokalni organ za zaštitu životne sredine, preduzeće za odlaganje komunalnog otpada ili prodavnicu, u kojoj ste kupili proizvod.

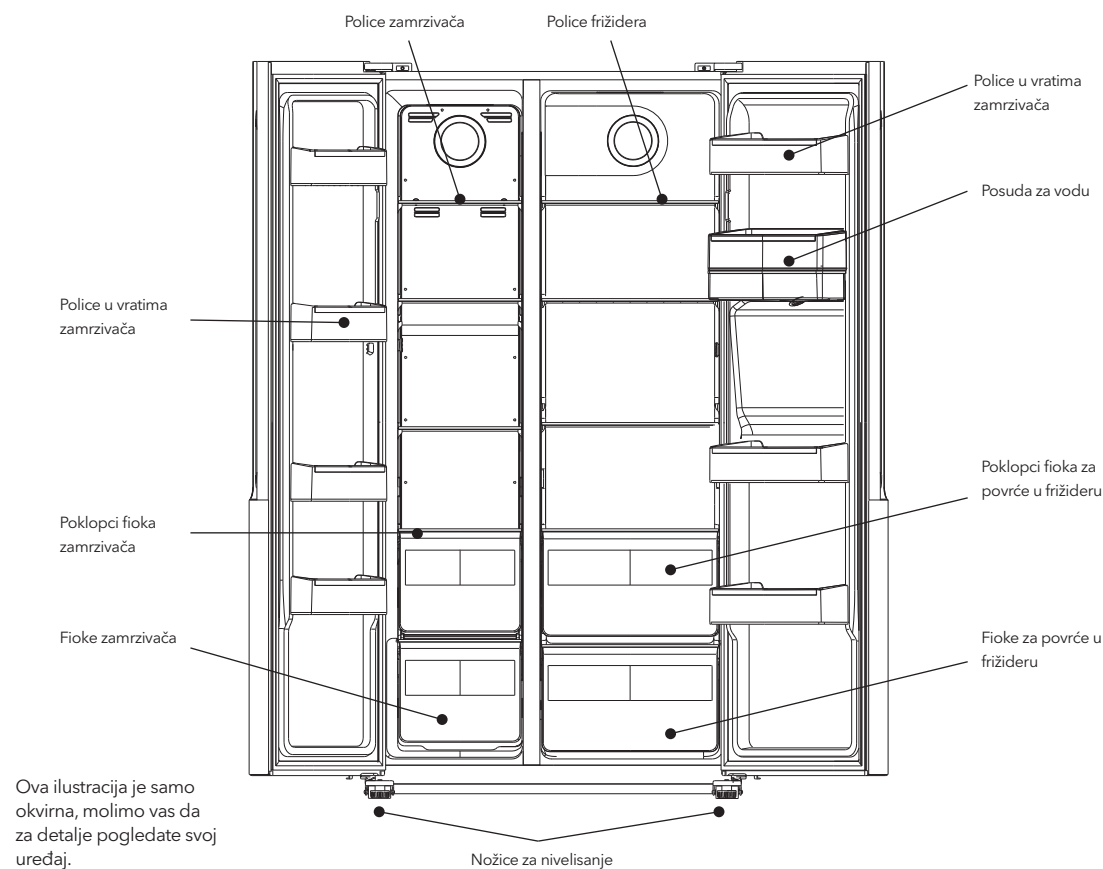
Materijali ambalaže

Materijali označeni ovim simbolom mogu se reciklirati. Ambalažu odložite u odgovarajući konterjner za prikupljanje otpada za reciklažu.

Odlaganje uređaja

1. Prekinite napajanje uređaja strujom.
2. Odsijecite kabl za napajanje i odložite ga..

PREGLED



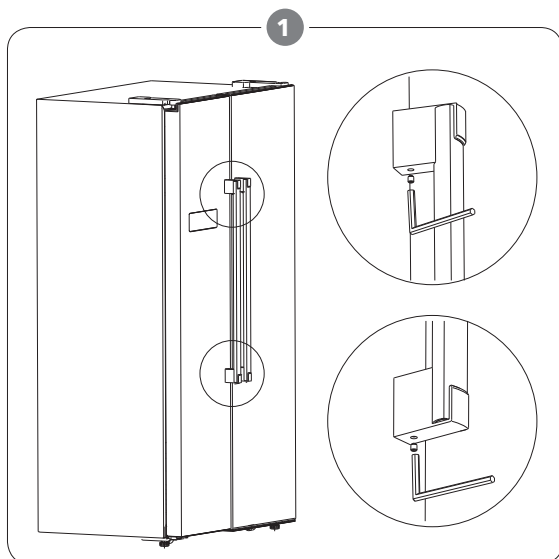
UGRADNJA UREĐAJA

Ako kuhinjska vrata nisu dovoljno široka da bi frižider kroz njih prošao, skinite ručku i vrata sa frižidera na sljedeći način.

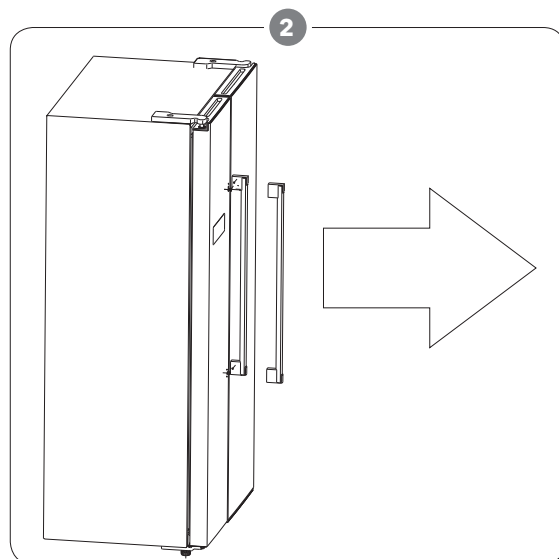
Skidanje ručki

Potreban alat: Šestougaoni šrafciğer iz torbice dodatnog materijala.

- Pobrinite se da uređaj bude isključen i prazan.
- Svi uklonjeni dijelovi moraju biti sačuvani radi ponovnog instaliranja vrata.



Odšrafite ručke šestougaonim odvrtčačem.

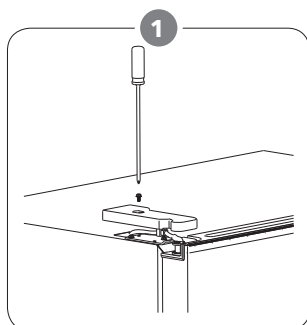


Povucite ručke da bi ih uklonili.
Nakon što ste namjestili uređaj u željenu poziciju, instalirajte ručke.

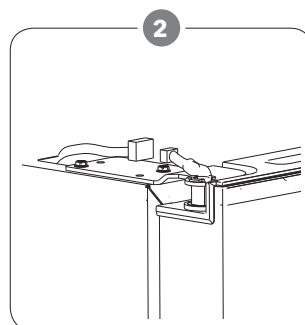
Uklonite vrata

Potreban alat: Philips odvijač, ravni odvijač.

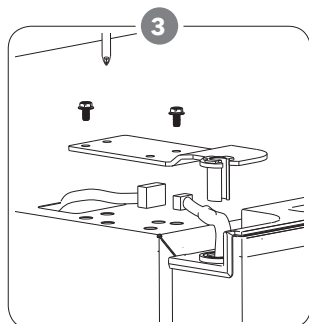
- Pobrinite se da uređaj bude isključen i prazan.
- Da biste skinuli vrata, potrebno je da uređaj nagnete unazad. Uređaj treba da bude postavljen na tvrdu podlogu, kako se ne bi dogodilo da isklizne prilikom uklanjanja vrata.
- Svi uklonjeni dijelovi moraju biti sačuvani radi ponovnog instaliranja vrata.
- Uređaj nemojte stavljati u horizontalan položaj, jer to može oštetiti sistem za hlađenje.
- Preporučuje se da dvije osobe učestvuju u montiranju.



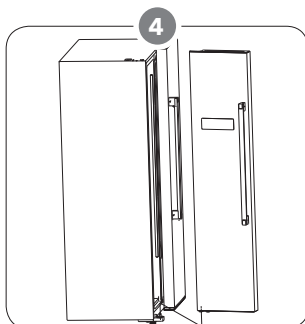
Odšrafite polopac šarke
Filipsovim odvrtčačem.



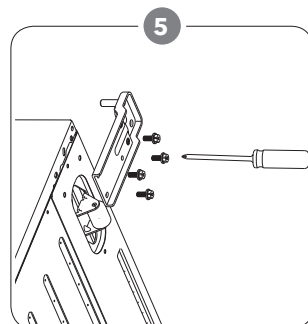
Isključite napajanje.



Odšrafite gornju šarku.



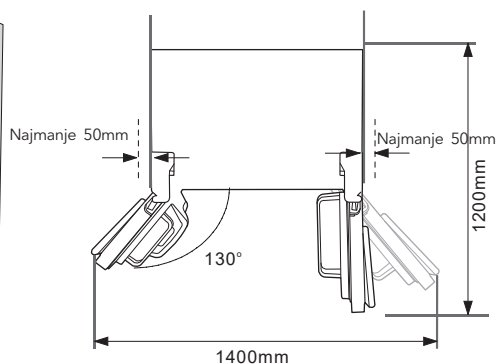
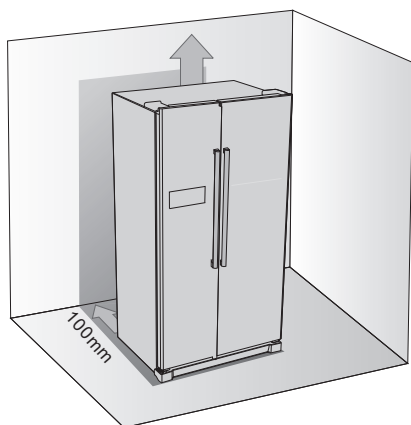
Podignite vrata i odložite ih na meku podlogu. Zatim uklonite druga vrata kao u prethodnom procesu.



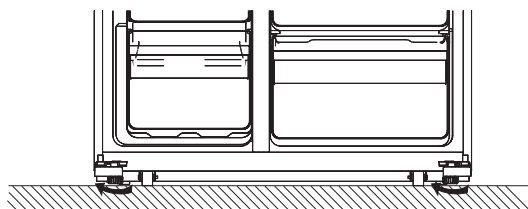
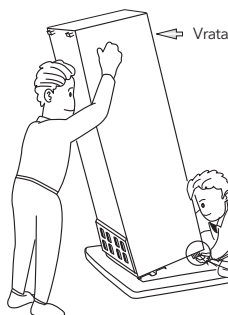
Odšrafite donje šarke. Nakon što je uređaj pozicioniran, instalirajte vrata obratnim procesom.

Potrebe prostora

- Ostavite dovoljno mjesta za otvaranje vrata.
- Odaberite mjesto za uređaj gdje ima dovoljno prostora za otvaranje vrata.
- Odaberite mjesto za uređaj koje je na nivou poda (ili malo odstupa visinom);
- Pronađite mjesto za uređaj na kome će biti dovoljno mjesta da bi se uređaj instalirao na ravnoj površini;
- Pronađite mjesto za uređaj na kome će biti dovoljno mjesta sa lijeve, desne, zadnje i prednje strane kada ga instalirate. Ovo će vam omogućiti vidnu uštedu energije i smanjiti vam troškove.



Nivelisanje i utvrđivanje pozicije frižidera



- Poravnajte i utvrdite poziciju frižidera pomjeranjem nožice.
- Okrećite nožice u smjeru kazaljke da bi ih ručno produžili.
- Okrećite nožice u suprotnom pravcu od kazaljke na časovniku da bi ih ručno skratili.

Potrebe prostora

- Odaberite lokaciju bez direktnog izlaganja sunčevim zracima;
- Odaberite mjesto za uređaj gdje ima dovoljno prostora za otvaranje vrata.
- Odaberite mjesto za uređaj koje je na nivou poda (ili malo odstupa visinom);
- Pronađite mjesto za uređaj na kome će biti dovoljno mjesta da bi se uređaj instalirao na ravnoj površini;
- Pronađite mjesto za uređaj na kome će biti dovoljno mjesta sa lijeve, desne, zadnje i prednje strane kada ga instalirate. Ovo će vam omogućiti vidnu uštedu energije i smanjiti vam troškove..

Postavljanje uređaja

Postavite ovaj uređaj na mjesto, na kojem će sobna temperatura odgovarati klimatskom razredu, naznačenom na specifikaciji proizvoda:

Klimatska klasa	Sobna temperatura
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

LOKACIJA

Uređaj treba da bude postavljen daleko od izvora toplote, kao što su radijatori, bojleri, izlaganje direktnim sunčevim zracima itd. Postarajte se da vazduh slobodno cirkuliše oko zadnjeg dijela frižidera, kako biste osigurali najbolju učink. Ukoliko je uređaj postavljen ispod visećeg dijela, minimalni razmak između vrha uređaja i visećeg dijela treba da bude bar 100 mm. Idealno bi bilo da uređaj ne bude postavljen ispod visećeg dijela. Odgovarajuća nivelacija se postiže uz pomoć jedne ili više podesnih nožica, u zavisnosti od uređaja.

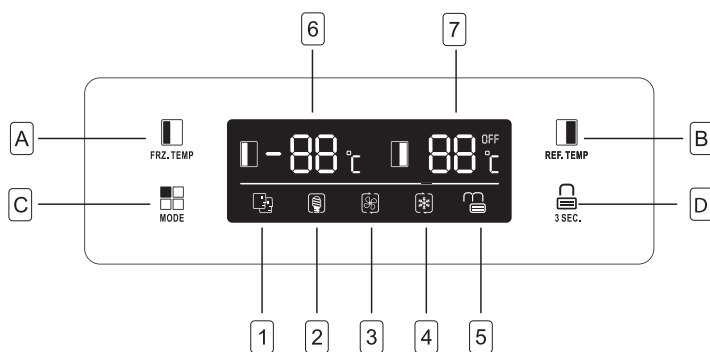
⚠ UPOZORENJE!

Prekidanje napajanja uređaja mora biti omogućeno; iz tog razloga, utičnica mora biti dostupna nakon postavljanja uređaja.

Povezivanje na struju

Prije uključivanja, provjerite da napon i frekvencija prikazana na tablici specifikacije odgovaraju naponu struje domaćinstva. Uređaj mora biti uzemljen. Kabl za napajanje električnom energijom je opremljen kontaktom za ovu namijenu. Ukoliko utičnica u domaćinstvu nema uzemljenje, priključite uređaj na izdvojeno uzemljenje u skladu sa trenutnim propisima; konsultujte se sa kvalifikovanim električarem. Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost, ukoliko gore navedene preventivne mjere nisu ispoštovane. Ovaj uređaj ispunjava uslove EEC direktiva.

Upotreba kontrolne table



Dugmad

- Pritisnite da bi prilagodili temperaturu odeljka zamrzivača (lijeva strana) od -14 C do -22 C..
- Pritisnite da bi prilagodili temperaturu odeljka u frižideru (desna strana) od 2C do 8 C i "OFF" (isključeno). Ako izaberete "OFF", odjeljak u frižideru će biti isključen.
- Pritisnite da bi izabrali režim rada od SMART, ECO, SUPER COOLING, SUPER FREEZING i USER SETTING (nema odgovarajući simbol na displeju).
- Držite dugme na kojem piše 3 SEC pritisnuto 3 sekunde da bi zaključali ostala 3 dugmeta. Pritisnite ga i držite 1 sekund da bi otključali ostala 3 dugmeta.

Display

- SMART režim, frižider uspostavlja temperaturu u dva odjeljka automatski, jednu prema unutrašnjoj temperaturi i drugu prema sobnoj.

- ECO režim, frižider će da radi sa najmanjom mogućom potrošnjom energije.
- SUPER COOLING hladi odeljak frižidera na najnižu moguću temperaturu na oko 2 sata. Zatim se temperatura koja je bila namještena prije ove funkcije automatski ponovo vraća.
- SUPER FREEZING hladi odeljak frižidera na najnižu moguću temperaturu na oko 6 časova. Zatim se temperatura koja je bila namještena prije ove funkcije automatski ponovo vraća.
- LOCK, simbol će zasvijetleti ako su dugmad za podešavanje blokirana.
- Pokazuje temperaturu postavljenu u odeljku za zamrzavanje.
- Pokazuje temperaturu postavljenu u odeljku frižidera.

Alarm za predugo otvorena vrata

Ako neko zadrži vrata otvorenim 90 sekundi, alarm će se javiti periodično sve dok se vrata ne zatvore.

Prva upotreba

Čišćenje unutrašnjosti uređaja

Prije korišćenja po prvi put, očistite unutrašnjost i sve unutrašnje elemente mlakom vodom i neutralnim sapunom, kako biste uklonili tipičan miris novog proizvoda, a zatim ga dobro osušite.

VAŽNO! Ne koristite deterdžente ili abrazivna sredstva, budući da mogu da oštete površinu.

Zamrzavanje sveže hrane

- Dio za zamrzavanje je pogodan za zamrzavanje sveže hrane i čuvanje zaleđene i duboko zamrznute hrane na duži vremenski period.
- Svježu hranu stavite u pregradu na dnu, kako biste je zamrzli.
- Maksimalna količina hrane koja može biti zaleđena u 24 sata je navedena u tablici specifikacije.
- Proces zamrzavanja traje 24 sata: tokom ovog perioda nemojte dodavati još hrane, predviđene da se zamrzne.

Čuvanje zamrznute hrane

Ukoliko se uključuje prvi put ili nakon dužeg perioda van upotrebe. Prije stavljanja hrane u pregradu, uređaj treba da radi najmanje 2 sata podešen na najviše vrijednosti.

VAŽNO! Ukoliko dođe do slučajnog odmrzavanja, na primijer, ukoliko nema struje duže nego što je prikazano u tehničkim karakteristikama pod dijelom "rising time", zamrznuta hrana se mora brzo upotrebiti, ili odmah termički obraditi i onda ponovo zamrznuti (nakon što je spremljena).

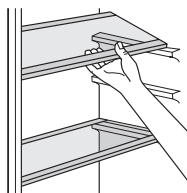
Odmrzavanje

- Duboko zamrznuta ili zaleđena hrana, prije upotrebe, može biti odmrznuta ili u pregradama frižidera ili na sobnoj temperaturi, u zavisnosti od raspoloživog vremena.
- Manji komadi se mogu čak pripremati za jelo iako su i dalje zaleđeni, direktno iz zamrzivača. U ovom slučaju priprema hrane traje duže.

Prateći elementi

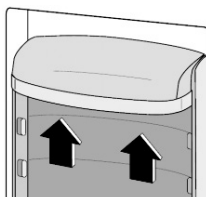
Police koje se mogu pomijerati

Zidovi frižidera imaju niz žljebova, tako da se police mogu podešavati po želji.



Podešavanje policu na vratima

Kako biste omogućili odlaganje hrane različitih veličina, police na vratima mogu biti podešena na različite nivoe. Kako biste ovo prilagodili, učitine sljedeće: postepeno spuštajte policu u smjeru strelice, dok se bude slobodna, a onda je pozicionirajte po potrebi.

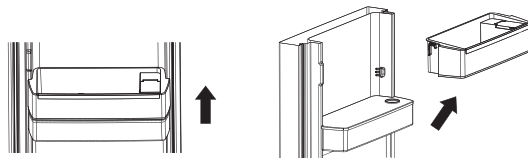


Upotreba posude za vodu

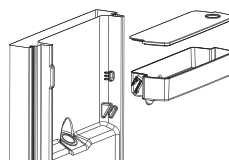
Automat za vodu vam omogućava da rashlađenu vodu uzmete bez otvaranja vrata odeljka za frižider

Prije prvog korišćenja automata za vodu, skinite i očistite posudu za vodu koja se nalazi unutar odeljka frižidera.

1. Podignite i skinite policu za posudu.



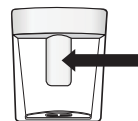
2. Skinite posudu za vodu. Skinite gornji poklopac i operite i očistite i posudu i poklopac.



3. Nakon čišćenja, ponovo postavite posudu za vodu, poklopac i policu za posudu na dole prikazan način:

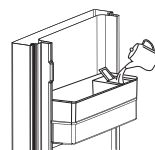


4. Očistite ručicu slavine automata sa spoljne strane vrata frižidera



Punjenje posude za vodu

1. Otvorite mali poklopac na vrhu police za posudu.
2. Napunite posudu za vodu pijaćom vodom do linije koja označava 2,5 l.
3. Zatvorite poklopac. Provjerite da li je dobro zatvoren.



Sipanje vode

Čašom ili nekom posudom blago gumite ručicu slavine za sipanje vode. Da zaustavite curenje vode, pomerite čašu sa ručice.



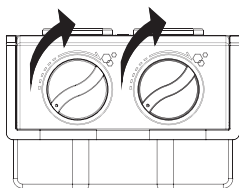
Oprez!

Ne punite posudu za vodu drugim tečnostima osim pijaćom vodom; pića poput voćnih sokova, gaziranih sokova i alkoholnih pića ne treba stavljati u automat za vodu. Ukoliko u automat sipate ovakve tečnosti, možete prouzrokovati njegov loš rad i oštećenja koja nije moguće popraviti. Određeni hemijski sastojci i aditivi prisutni u navedenim pićima mogu oštetiti posudu za vodu.

Upotrebjavajte isključivo čistu pijaću vodu. Posuda ima kapacitet od 2,5 l, ne prepunjavajte je.

Upotreba ledomata

- Izvučite posudu za pravljenje leda iz ledomata i skinite poklopac.
- Prije prve upotrebe, temeljito očistite ledomat.
- Napunite posudu za pravljenje leda pitkom vodom i pričvrstite poklopac.
- Pažljivo ugurajte posude za led u ledomat, a zatim smjestite ledomat na jednu od staklenih policica u odjeljku zamrzivača.
- Sačekajte da se od vode formiraju kockice leda. Okrenite dugme kao na desnoj slici i onda će led pasti u kutiju za led.



Saveti za zamrzavanje

Kako bismo vam pomogli da što bolje iskoristite proces zamrzavanja, evo nekih važnih savjeta:

- maksimalna količina hrane koja može biti zaleđena u 24 sata je
- navedena na tablici specifikacije;
- proces zamrzavanja traje 24 sata. Tokom ovog perioda nemojte dodavati još hrane, predviđene da se zamrzne.
- zamrzavajte samo kvalitetnu, svježiu i potpuno očišćenu hranu;
- hrana treba da bude podjeljena u manje porcije, kako bi bilo omogućeno brže i potpuno zamrzavanje, i kako bi se kasnije mogla odmrznuti samo potrebna količina;
- hranu zavijte u aluminijumsku ili polietilensku foliju i pobrinite se da pakovanja ne propuštaju vazduh;
- nemojte da dozvolite da svježia, nezaleđena hrana dodiruje već zaleđenu, kako biste izbjegli porast temperature;
- nemasna hrana se čuva bolje i duže od masne; so smanjuje vijek trajanja čuvane hrane;
- ukoliko se kockice leda upotrebe odmah nakon što su izvadene iz zamrzivača, mogu izazvati promrzline na koži;
- uklanjanje hrane iz dijela za zamrzavanje može izazvati promrzline na koži;
- savetuje se, da na svakom paketiću smrznute hrane navedete datum zamrzavanja, da biste znali koliko dugo se čuva.

Savjeti za čuvanje zamrznute hrane

Kako biste dobili najbolji učinak od ovog uređaja, treba da:

- da proverite, da je komercijalno zamrznutu hranu adekvatno čuvao prodavac;
- postarajte se da hrana bude prenesena od prodavnice do zamrzivača u najkraćem mogućem roku;
- ne otvarajte vrata često, i ne ostavljajte ih otvorena duže nego što je potrebno. Hrana koja se jednom odmrzne brzo propada i ne može biti ponovo zamrznuta.
- Nemojte prekoračivati rok za čuvanje, koji je naznačio proizvođač.

Savjeti za hlađenje sveže hrane

Kako biste dobili najbolji učinak:

- Ne čuvajte vruću hranu ili tečnosti koje isparavaju u frižideru
- Pokrijte ili uvijte hranu, naročito ako ima jak miris

Savjeti za čuvanje hrane u frižideru

- Meso: uvijte u polietilenske kese i stavite na staklene police iznad fioke za povrće.
- Radi sigurnosti, hranu na ovaj način čuvajte jedan dan, najviše dva.
- Kuhana hrana, hladna jela, itd....: treba ih pokriti i mogu se odložiti na bilo koju policu.
- Voće i povrće: treba da bude temeljno oprano i odloženo u fioke, namjenjene za njihovo čuvanje.
- Buter i sir: treba da budu stavljeni u specijalne posude koje ne propuštaju vazduh, ili zavijeni u aluminijumske folije ili polietilenske kese kako bi se uklonilo što više vazduha.
- Boce s mlijekom/jogurtom: treba da budu zatvorene i da se čuvaju u policama na vratima.
- Banane, krompir, luk i bijeli luk, ukoliko nisu zapakovani, ne smiju biti čuvani u frižideru.

Čišćenje

Iz higijenskih razloga unutrašnjost uređaja, uključujući i unutrašnje elemente, treba čistiti redovno.

! OPREZ!

Uređaj ne smije biti povezan strujom tokom čišćenja. Postoji opasnost od strujnog udara! Prije čišćenja uređaja, isključite ga i prekinite dotok električne energije, ili isključite automatsku sklopku ili osigurač. Uređaj nikako ne čistite paročištačem. Vлага može da se nakupi u električnim komponentama, opasnost od strujnog udara! Vrela isparenja mogu dovesti do oštećenja plastičnih dijelova. Uređaj mora biti suh prije ponovne upotrebe..

VAŽNO! Eterična ulja i organski rastvarači mogu nagristi plastične dijelove, na primjer limunov sok, ili sok od pomorandžine kore, karboksilne kiseline ili sredstva koja sadrže sircetnu kiselinu.

- Ne dozvolite da ovakve supstance dođu u kontakt sa dijelovima uređaja.
- Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje
- Uklonite hranu iz zamrzivača. Hranu čuvajte na hladnom mjestu, i dobro je pokrijte.
- Isključite uređaj i prekinite dotok električne energije, ili isključite automatsku sklopku ili osigurač.
- Očistite uređaj i unutrašnje elemente tkaninom i mlakom vodom. Nakon čišćenja isperite čistom vodom i osušite krpom.
- Nakon što sve bude suho, ponovo uključite uređaj.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

! OPREZI!

Prije rešavanja problema, prekinite napajanje električnom energijom. Samo kvalifikovani električar ili kompetentna osoba treba da riješi problem koji nije naveden u ovom uputstvu.

VAŽNO! Postoje određeni zvukovi, koje uređaj proizvodi tokom normalne upotrebe (kompresor, rashladni dio uređaja).

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Uređaj ne radi	Utikač nije uključen ili je prekinut.	Utaknite utikač.
	Osigurač je ispao ili je neispravan.	Provjerite osigurač, zamijenite ga ako je potrebno
	Utičnica je neispravna.	Kvarove utikača treba da popravi električar.
Hrana je pretopla.	Temperatura nije pravilno podešena.	Molimo vas, pogledajte odjeljak za osnovni nivo temperature.
	Vrata su bila otvorena duže vremena.	Držite vrata otvorenim samo onoliko, koliko je potrebno.
	Velika količina tople hrane je stavljena u uređaj u poslednja 24 sata.	Podesite regulator temperature na privremeno na nižu temperaturu.
	Uređaj je blizu izvora toplote.	Molimo vas, pogledajte odjeljak za lokaciju i instalaciju.
Uređaj previše hladi	Regulator temperature je podešen na hladno.	Podesite regulator temperature na privremeno na višu temperaturu.
Neobični zvukovi	Uređaj nije nivelisan.	Ponovo podesite nožice.
	Uređaj dodiruje zid ili druge predmete.	Malo pomjerite uređaj.
	Dio, kao što je cijevovod na zadnjoj strani uređaja, dodiruje druge dijelove uređaja ili zid.	Ukoliko je potrebno, pažljivo uklonite dio koji predstavlja prepreku.
Voda na podu	Odvod je blokiran.	Pogledajte deo Čišćenje i održavanje.
Ploče sa strane su vruće.	To je normalno. Dijelovi za razmjenu temperature su sa strane.	Koristite zaštitne rukavice pri dodiru ploča sa strane.

Ukoliko se kvar pojavi ponovo, kontaktirajte Servisni centar.

⚠ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

Поради сопствена безбедност и обезбедување на сигурна употреба, пред инсталацијата и првата употреба на уредот, прочитајте го ова Корисничко упатство, вклучувајќи ги и советите на внимателност. Со цел да се избегнат непотребни грешки и незгоди, важно е сите личности кои ќе го користат уредот да бидат детално запознаени со неговите операции и безбедносни функции. Зачувајте го ова упатство и погрижете се да биде во целина со уредот ако истиот биде преместен или продаден, како би, секој кој би го користел во текот на својот живот, би бил запознат со правилната употреба и безбедноста на уредот. Ова корисничко упатство, имајте го во предвид поради својата лична сигурност и сигурноста на имотот, бидејќи производителот не е одговорен за штетата која би настанала поради Ваши направени пропусти.

Безбедност за деца и несамостојни личности

- Овој уред може да го користат деца на возраст од 8 години и повеќе, како и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности, или со помалу искуство доколку се под надзор или им се дадени насоки за безбедна употреба на уредот, како и за можниот ризик.
- Децата би требало да бидат под надзор, како би биле сигурни дека не си играат со уредот.
- Чистењето и одржувањето не би требало да го прават деца, доколку не се на возраст од 8 години или повеќе и мораат да бидат под задолжителен надзор.
- Целата амбалажа чувајте ја надвор од дофат на деца. Постои опасност од гушење.
- Доколку одлучите повеќе да не го користите уредот, прекинете го напојувањето на уредот со струја, пресечете го кабелот за напојување (што е можно поблиску до уредот) и отстранете ја вратата, како би спречиле можност децата при играње да претпрат струен удар или да се затворат во уредот.
- Доколку овој уред има магнетна гума на вратата, а сакате да ја замените на некој постар уред кој се затворал со помош на пружина или поклопач, тогаш оневозможете го затворањето на стариот уред со пружина. На тој начин ќе спречите смртоносна замка за детето.

Општа безбедност

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Одржувајте ги вентилационите отвори во кукиштето на фрижидерот или во вградената структура чисти од запушување.
- Не користете механички уреди или други предмети со цел да го забрзате процесот на одмрзнување, освен производи препорачани од страна на произведувачот на уредот.
- Не го оштетувајте системот за ладење.
- Не поставувајте други електрични уреди (како на пример уред за правење на сладолед) во уредот за ладење, освен ако производителот не ја одобрил и таа намена.
- Не ја допирајте сијалицата доколку работела подолго време, бидејќи може да биде многу жешка.¹
- Не чувајте експлозивни супстанции, како што е амбалажа за спреј со запалив гас во овој уред.
- Супстанца за ладење, изобутан (R600a), се наоѓа во системот за ладење на уредот – тоа е природен гас со високо ниво на еколошка компатибилност, но исклучително запалив.
- Погрижете се во текот на транспортот или поставувањето на уредот да не биде оштетена ниту една компонента од системот за ладење на уредот.
 - избегнувајте отворен пламен и извори на запаливост
 - темелно проветрете ја просторијата, каде што се наоѓа уредот
- Опасно е да се менува спецификацијата или модифицира производот на било кој начин. Било какво оштетување на кабелот може да предизвика краток спој, пожар и/или струен удар.

¹ Доколку постои во уредот.

² Доколку постои дел за замрзнување.

³ Доколку постои дел за чување на свежа храна.

Овој уред е наменет за употреба во домаќинства и за случна примена, како што се

- простории за вработени во кујна, во продавница, канцеларија и други работни простории;
- замјоделски домаќинства, како и од страна на хотелски и мотелски гости и други видови на вакви објекти;
- објекти кои пружаат услуга за ноќевање со доручек;
- кетеринг и слична намена.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Лича која електрична компонента (приклучок, кабел за напојување, компресор и сл.) мора да биде заменет од страна на овластен сервисер или квалификуван работник.
- Сијалицата, која е доставена со овој уред, е "сијалица за специјална намена" и може да се користи за уредот со кој е доставена. Оваа "сијалица за специјална намена" не може да се користи за куќно осветлување.
- Кабелот за напојување не смее да се продолжува.
- Проверете дали приклучокот, на задната страна на уредот е притиснат или оштетен. Притиснат или оштетен уред може да доведе до прегревање и да предизвика пожар.
- Погрижете се, главниот приклучок на уредот да биде достапен.
- Не го извлекувајте главниот кабел.
- Доколку приклучокот не е фиксиран, не го приклучувајте апаратот. Постои ризик од струен удар или оган.
- Не смее да работите ништо на уредот доколку е без осветлување.
- Уредот е тежок. Бидете внимателни при негово поместување.
- Не ги отстранувајте или допирајте елементите од делот за замрзнување ако имате влажни/мокри раце, бидејќи може да се предизвикаат гребаници или подмрзнување на кожата.
- Избегнувајте долготрајно изложување на апаратот на директна сончева светлина.

Дневна употреба

- Не оставајте загреани предмети на пластичниот дел од уредот.
- Не оставајте прехранбени производи позади задниот дел.
- Замрзнатата храна не смее повторно за се замрзнува, откако ќе се растопи.²
- Веќе спакуваната замрзната храна, чувајте ја во согласност со инструкциите на производителот, а во врска со користење на замрзната храна.²
- Придржувајте се стриктно до препораките на производителот на уредот. Придржувајте се на релевантните инструкции.
- Не оставајте газирани пијалоци во делот за замрзнување, бидејќи тоа може да создаде притисок кој може да предизвика пукање на амбалажата и може да доведе до оштетување на уредот.²

Одржување и чистење

- Пред одржувањето, исклучете го уредот или прекинете го дотокот на електрична енергија.
- Не го чистете уредот со метални предмети.
- Не користете остри предмети, со цел да отстраните лед од уредот. Користете пластични средства за стругање.²
- Редовно проверувајте го одводот за одмрзната вода во фрижидерот. Доколку е потребно, исчистете го одводот. Доколку одводот е блокиран, водата ќе се собира на дното од уредот.³

Инсталација на уредот

ВАЖНО! За приклучување на електрична мрежа, внимателно проверети ги и следете ги упатствата дадени во посебните делови на упатството.

- Распакувајте го уредот и проверете дали на него има оштетувања. Не го приклучувајте уредот на струја, доколку истиот е оштетен. Можните оштетувања, веднаш пријавете ги на местото каде што е купен уредот. Во тој случај, зачувајте ја амбалажата на уредот.

- Се препорачува да почекате најмалку 4 часа, пред да го вклучите уредот, како би можело уљето да се врати во компресорот.
- Потребно е да се обезбеди соодветно струење на воздухот околу уредот, бидејќи без струење може да се предизвика прегревање. За постигнување на потребниот проток на воздух, следете ги упатствата за инсталација на уредот.
- Каде што е возможно, мора да биде оставен простор помеѓу уредот и ѕидот, како би се избегнал допир со загреаните делови (компресор, кондензатор) а со цел да се избегнат можни прегорувања.
- Уредот не смее да биде поставен во близина на радијатор или шпорет.
- Погрижете се да биде обезбеден лесен пристап до главниот приклучок по поставувањето на уредот.

Сервисирање

- Било какво сервисирање на уредот, кое бара електрична работа, треба да биде извршено од страна на квалификуван електричар или компетентна личност.
- Само овластениот сервисен центар за сервисирање може да врши поправки на уредот и може да се користат само оригинални резервни делови.


Заштеда на енергија

- Не ставајте жешка храна во уредот;
- Не ја пакувајте ја целата храна на едно место, бидејќи тоа го спречува циркулирањето на воздухот;
- Погрижете се храната да не го допира задниот дел од преградата(те);
- Доколку настане прекин на струја во просторијата, не ја отварајте вратата;
- Не ја отварајте вратата премногу често;
- Не ја држете вратата отворена премногу долго;
- Не го поставувајте термостатот на исклучително ниски температури;

ПРЕГЛЕД

- Одредени елементи, како што се фиоките, може да бидат отстранети, како би се создал поголем простор за складирање и би се намалила потрошувачката на енергија.

Заштита на животната средина

 Овој уред не содржи гасови, кои можат да ја оштетат озонската обвивка, ниту во системот за ладење, ниту во материјалите за излација. Уредот не би требало да се одложува заедно со градскиот или куќниот отпад. Изолационата пена содржи запалливи гасови: уредот би требало да се одложи во согласност со прописите кои се издадени од страна на локалната власт. Изгинувајте предизвикување на оштетувања на деловите за ладење, посебно да деловите за рамена на топлина. Материјалите кои се користени за овој уред може да се рециклираат доколку се означени со симболот за рециклажа. ♻️



Ознаката на производот, или на неговото пакување, укажува дека овој производ не смее да се третира како отпад која е настанат во доќаќинство. Наместо тоа, треба да се одложи на соодветно место, каде што се собира електрична или електронска опрема.

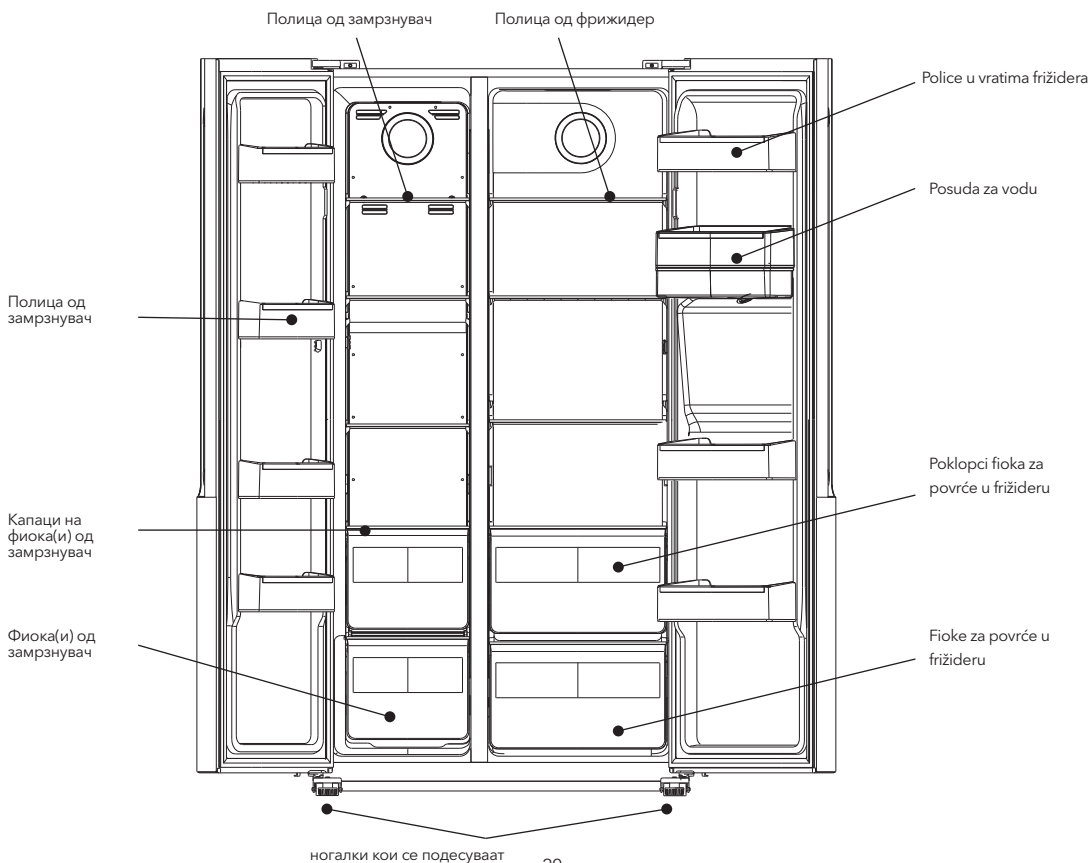
Доколку се осигурате дека производот е правилно одложен, ќе помогнете во спречување на негативни последици по животната средина или човековото здравје, кои можат да бидат загрознени со неправилно одложување на отпадно место на овој уред. За повеќе детали во поглед на рециклирање на овој производ, Ве молиме да ги контактирате своите локални органи за заштита на животната средина, јавни претпријатија за одлагање на комунален отпад или продавницата каде што е купен овој производ.

Материјали од амбалажата

Материјалите кои се означени со такви симболи можат да се рециклираат. Амбалажата можете да ја одложите во соодветен контейнер за прибирање на отпад за амбалажа.

Одложување на уредот

1. Прекинете го напојувањето на уредот од струја.
2. Отсечете го кабелот за напојување и одложете го.



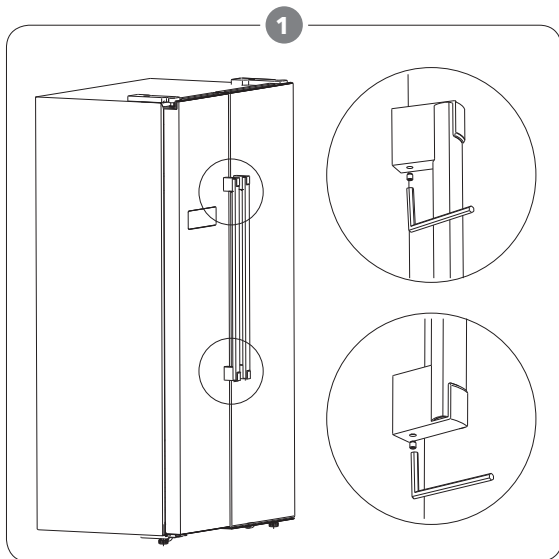
ВГРАДУВАЊЕ НА УРЕДОТ

Доколку кујнската врата не е доволно широка, да би фрижидерот може да помине низ неа, отстранете ги рачките и вратите од фрижидерот на следниот начин.

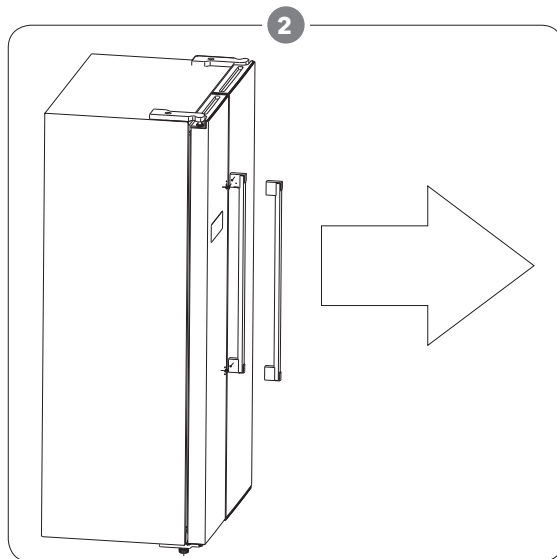
Отстранување на рачки

Потребен алат: Шестоаголен штрафцигер од торбата со дополнителен материјал.

- Погрижете се да уредот биде исклучен и празен.
- Сите отстранети делови мораат да бидат зачувани поради повторно инсталирање на вратите.



Одштрафете ги рачките со шестоаголен одвртувач.

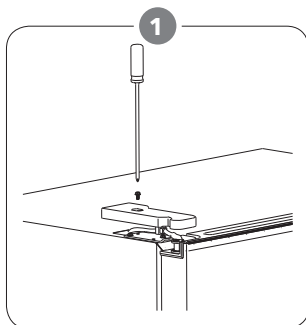


Повлечете ја рачката за да ја отстраните.
Откако ќе го наместите уредот во посакуваната положба, инсталирајте ги рачките.

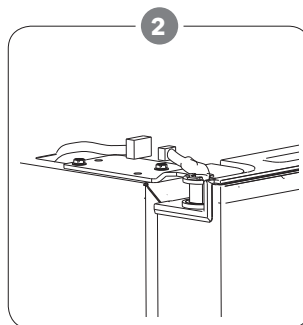
Отстранување на врата

Потребен алат: Philips-одвртувач, рамен одвртувач.

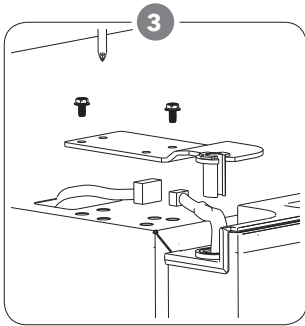
- Погрижете се уредот да биде исклучен и празен.
- Со цел да се отстрани вратата, потребно е уредот да го повлечете наназад. Уредот треба да биде поставен на тврда подлога, како не би се лизнал при отстранување на вратата.
- Сите отстранети делови мораат да бидат сочувани поради повторно инсталирање на вратата.
- Уредот не го поставувајте во хоризонтална положба, бидејќи така може да се оштети системот за ладење.
- Се препорачува две личности да учествуваат во монтирањето.



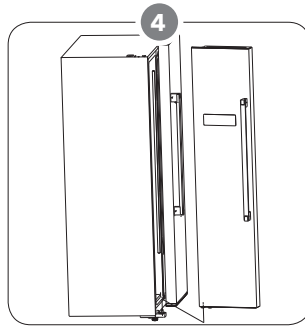
Одштрафете ја поклопката од шарката со помош на Philips-одвртувач.



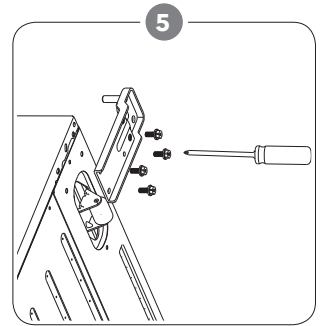
Исклучете го напојувањето.



Одштрафете ја горната шарка.



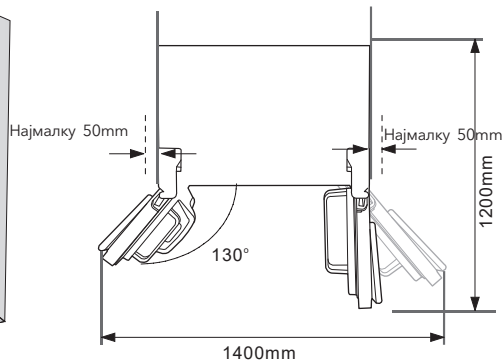
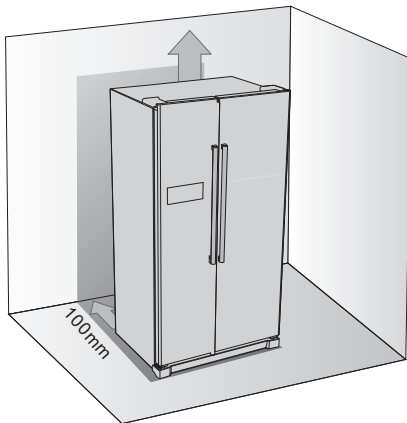
Подигнете ја вратата и одложете ја на мека подлога. Потоа отстранете ја и другата врата како во претходниот процес.



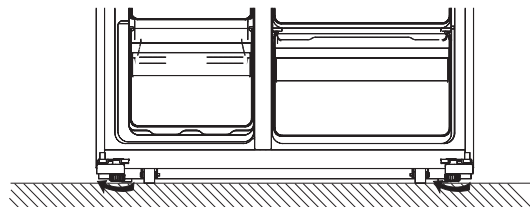
Одштрафете ја долната шарка. Откако уредот ќе биде позициониран, инсталирајте ги вратите по обратен редослед од процесот.

Потребен простор

- Оставете доволно место за отворање на вратите.
- Изберете место за уредот каде што има доволно простор за отворање на вратите.
- Одберете место за уредот кој е на ниво на подот (или пак малку да отстапува во висина).
- Пронајдете место за уредот каде што ќе има доволно простор за уредот да биде инсталиран на равна површина.
- Пронајдете место за уредот каде што ќе има доволно простор до левата, десната, задната и предната страна, кога ќе го поставувате. Ова ќе Ви овозможи заштеда на енергија и ќе Ви ги намали трошоците.



Нивелирање и утврдување позиција за фрижидерот



- Порамнувајте и утврдете позиција на фрижидерот со поместување на ногалките.
- Вртете ги ногалките во насока на стрелките на часовникот како би можеле рачно да го продолжите.
- Вртете ги ногалките во обратна насока од стрелките на часовникот како би можеле рачно да го скратите.

Потребен простор

- Одберете локација без директно изложување на сончеви зраци;
- Одберете место за уредот каде што има доволно простор за отворање на вратите.
- Одберете место за уредот кое е на ниво на подот (или малку отстапува по висина);
- Пронајдете место за уредот на кое ќе имате доволно простор за негово инсталирање на равна површина;
- Пронајдете место за уредот на кое ќе има доволно простор од левата, десната, задната и предната страна кога го инсталирате. Ова ќе Ви овозможи видлива заштеда на енергија и ќе Ви ги смали трошоците.

Поставување на уредот

Поставете го уредот на место, на кое собната температура ќе одговара на климатските разлики, кои се назначени во спецификацијата на производот:

Климатска класа	Собна температура
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

ЛОКАЦИЈА

Уредот треба да биде поставен подалеку од извори на топлина како што се шпорети, радијатори, болјери, изложување на директна сончева светлина и сл. Погрижете се, воздухот да може слободно да циркулира околу задниот дел од фрижидерот, како би можеле да постигнете оптимални перформанси. Доколку уредот е поставен под висечки елементи, минималниот простор помеѓу горниот дел од уредот и висичкиот елемент треба да биде барем 100 mm. Идеално би било, кога уредот не би се поставувал под висечки елементи. Нивелацијата која Ви одговара се постигнува со помош на една или повеќе ногалки кои се подесуваат, во зависност од уредот.

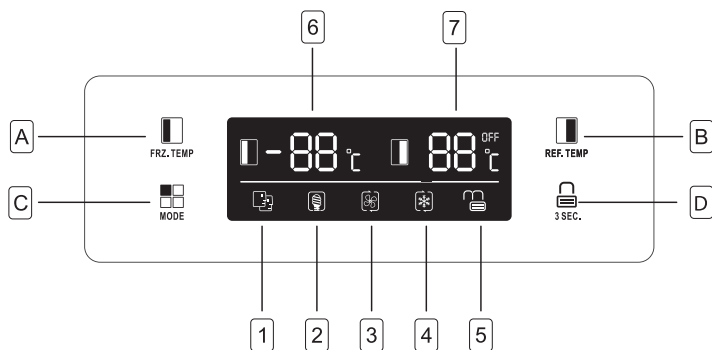
⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Прекилот на напојување на уредот мора да биде овозможен. Од тие причини, приклучокот мора да биде достапен, по поставувањето на уредот.

Приклучување на струја

Пред вклучувањето, проверете дали напонот и фреквенцијата прикажани на табелата со спецификации, одговараат со напонот на струјата во домаќинството. Уредот мора да има заземјување. Кабелот за електрично напојување е опремен со контакт за таа намена. Доколку приклучните места во домаќинството немаат заземјување, тогаш приклучете го уредот на издвоено заземјување, во согласност со важечките прописи; консултирајте се со квалификуван електричар. Производителот не сноси никаква одговорност, доколку погоре наведените превентивни мерки не се запазени. Овој уред ги исполнува условите од ЕЕС-директивите.

Употреба на контролната табла



Тастери

- A** Притиснете како би ја прилагодили температурата во делот за замрзнување (лева страна) од -14 C до -22 C.
- B** Притиснете како би ја прилагодили температурата во делот на фрижидерот (десна страна) од 2C до 8 C и "OFF" (исклучено). Ако одберете "OFF", делот во фрижидерот ќе биде исклучен.
- C** Притиснете како би одбрале режим на работа од SMART, ECO, SUPER COOLING, SUPER FREEZING и USER SETTING (на дисплејот нема симбол кој одговара на оваа функција).
- D** Задржете го тастерот на кој пишува " 3 SEC" притиснат 3 секунди, како би ги заклучиле останатите 3 тастери. Притиснете и задржете 1 секунда, како би ги отклучиле останатите 3 тастера.

Дисплеј

- 1** SMART-режим, фрижидерот ја воспоставува температурата во двата дела автоматски, според внатрешната температура и според собната температура.

- 2** ECO - режим, фрижидерот работи со најмала можна потрошувачка на енергија.
- 3** SUPER COOLING - го лади делот на фрижидерот на најниска можна температура околу 2 часа. Потоа по автоматизам се воспоставува температурата која била наместена пред оваа функција.
- 4** SUPER FREEZING - го лади делот на фрижидерот на најниска можна температура околу 2 часа. Потоа по автоматизам се воспоставува температурата која била наместена пред оваа функција.
- 5** LOCK - симболот ќе се осветли доколку тастерот за подесување е заклучен.
- 6** Ја покажува температурата поставена во делот за замрзнување.
- 7** Ја покажува температурата поставена во делот на фрижидерот.

Аларм за предолго отворена врата

Ako neko zadrži vrata otvorenim 90 sekundi, alarm će se javiti periodično sve dok se vrata ne zatvore.

Прва употреба

Чистење на внатрешноста на уредот

Пред првото користење, очистете ја внатрешноста и сите внатрешни елементи со млака вода и неутрален сапун, како би го отстраниле типичниот мирис на нов производ, а потоа добро исуште го.

ВАЖНО! Не користете детергенти или абразивни средства, бидејќи истите можат да ја оштетат површината.

Замрзнување на свежа храна

- Делот за замрзнување е погоден за замрзнување на свежа храна и чување на заледена и длабоко замрзната храна на подолг временски период.
- Свежата храна поставете ја во преградата која се наоѓа на дното, како би можеле да ја замрзнете.
- Максималната количина на храна која може да се заледи во 24 часа е наведена во табелата со спецификации.
- Процесот на замрзнување трае 24 часа: во текот на тој период не додавајте повеќе храна, која е предвидена за се замрзне.

Чување на замрзната храна

Доколку се вклучи за првпат или после подолг период бил неупотребен, пред поставувањето на храна во преградите, уредот треба да работи најмалку 2 часа, подесен на највисока вредност.

ВАЖНО! Доколку дојде до случајно одмрзнување, на пример, доколку снема струја на подолг временски период отколку што е прикажано во техничките карактеристики во делот "rising time", замрзнатата храна мора брзо да се употреби и веднаш термички да се обработи, а потоа повторно да се замрзне (откако е припремена).

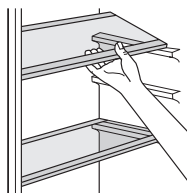
Одмрзнување

- Длабоко замрзнатата или заледена храна, пред употреба може да се одмрзне или во преградите на фрижидерот или на собна температура, во зависност од расположливото време.
- Помалите парчиња можат и веднаш да се припремаат за јадење, иако и понатаму се заледени, директно од замрзнувачот. Во овој случај припремата на храна трае подолго.

Пратечки елементи

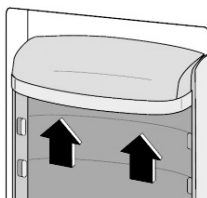
Полици кои можат да се поместуваат

Сидовите на фрижидерот имаат низа на жлебови кои можат да се подесат по желба.



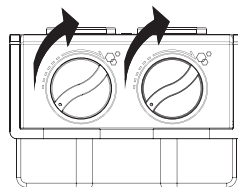
Подесување на полиците на вратите

Со цел да се овозможи одложување на храна од различни величини, полиците на вратите можат да бидат подесени на различни нивоа. Како би можеле да се прилагодат, потребо е да се направи следното: постепено спуштајте ја полицата во насока на стрелките, се додека не биде слободна, а потоа позиционирајте ја по потреба.



Употреба на ледоматот

1. Извлечете го садот за правење лед од ледоматот и отстранете го капачето.
2. Пред употреба, темелно очистете го ледоматот.
3. Наполнете го садот за правење на лед со питка вода и прицврстете го капачето.
4. Внимателно внесете го садот за лед во ледоматот, а потоа сместете го ледоматот на една од стаклените плочи во делот за замрзнување.
5. Почекајте од водата да се формираат коцки лед. Свртете го тастерот како на сликата и потоа ледот ќе падне во кутијата за лед.



Совети за замрзнување

Како би можеле што подобро да го искористите процесот на замрзнување, Ви нудиме неколку важни совети:

- максималната количина на храна која може да се замрзне е наведена на табелата со спецификации;
- процесот на замрзнување трае 24 часа. Во текот на тој период не додавајте повеќе храна, која е предвидена да се замрзне;
- замрзнувајте само квалитетна, свежа и потполно исчистена храна;
- храната треба да биде поделена во помали порции, како би било овозможено брзо и потполно замрзнување, и како би можела подоцна да се одмрзне само потребната количина;
- храната завиткајте ја во алуминиумски или полиетиленски фолии и погрижете се пакувањето да не пропушта воздух;
- не дозволувајте свежата, незаледена храна да дојде во допир со веќе заледената, како би одбегнале пораст на температурата;
- безмаснатата храна се чува подобро и подолго од храната со масти;
- доколку коцките лед се употребат веднаш штом се извадени од замрзнувачот, можат да предизвикуваат осип (смрзнатина) на кожата;
- отстранувањето храна од делот за замрзнување може да предизвика осип (смрзнатина) на кожата;
- се советува, на секое покување храна која е смрзната да се наведе датум на замрзнување, да би знаеле колку долго се чува.

Совети за чување на замрзната храна

Како би можеле да добиете најдобар перформанс од овој уред, треба да:

- проверите, дали комерцијално замрзнатата храна е адекватно чувана од страна на нејзиниот продавач;
- погрижете храната да биде пренесена од продавницата до замрзнувачот во најкраток можен рок;
- не ја отворајте вратата често, и не оставајте ја отворена подолго отворена отколку што е потребно. Храната која еднаш веќе е одмрзната брзо пропаѓа и не може да биде повторно замрзната;
- внимавате на рокот на чување, кој е назначен од страна на производителот.

Совети за ладење на свежа храна

Како би можеле да добиете најдобар перформанс:

- не чувајте топла храна или течност кои испаруваат во фрижидерот;
- покриете ја или завиткајте ја храната, особено ако има јак мирис

Совети за чување на храна во фрижидерот

- Месо: завиткајте го во полиетиленски кеси и ставете го на стаклените полица над фиоките за овошје.
- поради сигурност, храната на овој начин чувајте ја еден ден, најмногу два.
- Готвената храна, ладните јадења и сл., треба да се покријат и можат да се одложат на било која полица.
- Овошје и зеленчук: треба да бидат темелно измиени и одложени во фиока наменета за нивно чување.
- Путер и сирење: треба да бидат ставени во специјални садови кои не пропуштаат воздух, или завиткани во алуминиумски фолии или полиетиленски кеси како би се отстранил што повеќе од воздухот.
- Шишиња со млеко/јогурт: треба да бидат затворени и да се чуваат во полиците на вратите.
- Банани, компир, лук и кромид, доколку не се спакувани, не би требало да се чуваат во фрижидерот.

Чистење

Од хигиенски причини, внатрешноста на уредот, вклучувајќи ги и внатрешните елементи, треба да се чистат редовно.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Уредот не смее да биде поврзан на струја во текот на чистењето. Постои опасност од струен удар! Пред чистење на

уредот, исклучете го и прекинете го напојувањето на електрична енергија, или исклучете ја автоматската склопка или осигурувач. Уредот не го чистете со други чистачи на пара. Влагата може да се насобере во електричните компоненти и да предизвика струен удар! Жешкото миење може да доведе до оштетување на пластичните делови. Уредот мора да биде сув, пред повторно да се употребува.

ВАЖНО! Етеричните уља и органските растворувачи можат да ги нагризаат пластичните делови, на пример, лимонев сок, сок од кора од портокал, карбоксилна киселина или средства кои користат млечна киселина.

- Не дозволувајте вакви супстанции за дојдат во контакт со деловите од уредот.
- Не користете абразивни средства за чистење.
- Отстранете ја храната од замрзнувачот. Храната чувајте ја на ладно место и добро покријте ја.
- Исклучете го уредот и прекинете го дотокок на електрична енергија, или исклучете ја автоматската склопка или осигурувач.
- Очистете го уредот и внатрешните елементи со ткаенина и млека вода. По чистењето исперете го со чиста вода и исуштете го со крпа.
- Откако се ќе биде суво, повторно вклучете го уредот.

РЕШАВАЊЕ НА ПРОБЛЕМИ

⚠ ВНИМАНИЕ!

Пред решавањето на проблемите, прекинете го напојувањето со електрична енергија. Само квалификуван електричар или компетентна личност треба да го решат проблемот кој не е наведен во ова упатство.

ВАЖНО! Постојат одредени звуци, кои уредот ги произведува при нормално работење и употреба (компресор, разладниот дел од уредот).

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Уредот не работи	Приклучокот не е приклучен или прекинат.	Вметнете го приклучокот.
	Осигурувачот е исклучен или неисправен.	Проверете го осигурувачот, заменете го ако е потребно.
	Приклучокот е неисправен.	Оштетувањата на приклучокот треба да ги поправи електричар.
Храната е претопла.	Температурата не е правилно подесена.	Ве молиме, погледнете го делот за основно ниво на температура.
	Врата била отворена долг период.	Чувајте ја вратата отворена толку, колку што е потребно.
	Поголема количина на топла храна е ставена во уредот во последните 24 часа.	Подесете го регулаторот на температура, привремено, на ниска температура.
	Уредот е блиску до извор на топлина.	Ве молиме, погледнете го делот за локација и инсталација.
Уредот премногу лади.	Регулаторот на температура е подесен на многу ладно.	Подесете го регулаторот, привремено, на висока температура.
Необични звуци.	Уредот не е нивелиран.	Повторно подесете ги ногалките.
	Уредот допира до сид или други предмети.	Малку поместете го уредот.
	Дел, како што е цевковод на задната страна од уредот, допира други делови од уредот или сид.	Доколку е потребно, внимателно отстранете го делот кој претставува препрека.
Вода на под.	Одводот е блокиран.	Погледнете го делот - Чистење и одржување.
Плочите на страна се топли.	Тоа е нормално. Деловите за размена на температура се поставени на страните.	Користете заштитни ракавици при допирање на страничните плочи.

Доколку повторно се појави дефект, контактирајте го Сервисниот центар.

⚠️ INSTRUCȚIUNI PENTRU SIGURANȚĂ

Pentru siguranța dvs. și pentru a vă asigura de o utilizare corectă, înainte de instalarea și prima utilizare a aparatului, citiți cu atenție acest manual de utilizare, inclusiv indicii și avertismente. Pentru a evita greșelile și accidentele inutile, este important să vă asigurați că toate persoanele care folosesc aparatul sunt familiarizate cu funcționarea și siguranța acestuia. Păstrați aceste instrucțiuni și asigurați-vă că rămân alături de aparat dacă este mutat sau vândut, astfel încât toată lumea care îl utilizează de-a lungul vieții sale să fie informat în mod corespunzător cu privire la utilizarea și siguranța aparatului. Pentru siguranța vieții și a proprietății, păstrați măsurile de precauție din aceste instrucțiuni ale utilizatorului, deoarece producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de omisiune.

Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta peste 8 ani și mai mari și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe dacă au supraveghere sau li s-au dat instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțelegeți pericolele implicate.
- Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie să fie efectuate de către copii, cu excepția cazului în care au vârsta cuprinsă între 8 ani și sunt supravegheați. Păstrați toate ambalajele departe de copii. Există risc de sufocare.
- Dacă aruncați aparatul scoateți ștecherul din priză, tăiați cablul de conectare (cât mai aproape de aparat) și scoateți ușa pentru a împiedica copiilor să sufere electrocutare sau să se blocheze în aparat
- Dacă acest aparat dispune de o etanșare magnetică a ușii pentru a înlocui un aparat mai vechi care are o blocare cu arc (zăvor) pe ușă sau capac, asigurați-vă că nu este utilizabil acest arc înainte de a arunca aparatul vechi. Acest lucru îl va împiedica să devină o capcană pentru un copil.

Siguranță Generală

⚠️ ATENȚIE!

- Păstrați orificiile de ventilație, în incinta aparatului sau în structura încorporată, ferite de obstacole.
- Nu folosiți dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de decongelare, altele decât cele recomandate de producător.
- Nu deteriorați circuitul refrigerantului.
- Nu folosiți alte aparate electrice (cum ar fi cele care produc ngețată) în interiorul aparatelor frigorifice, cu excepția cazului în care acestea sunt aprobate în acest scop de producție.
- Nu atingeți becul dacă a fost aprins o perioadă lungă de timp, deoarece ar putea fi foarte cald.¹
- Nu depozitați substanțe explozive, cum ar fi cutii de aerosoli cu un propulsor inflamabil în acest aparat.
- Izobutena frigorifică (R600a) este în circuitul de refrigerare al aparatului, un gaz natural cu un nivel ridicat de compatibilitate cu mediul, care este totuși inflamabil.
- În timpul transportului și instalării aparatului, asigurați-vă că niciuna dintre componentele circuitului frigorific nu este deteriorată.
 - evitați flăcările deschise și sursele de aprindere
 - ventilați complet camera în care se află aparatul
- Este periculos să modificați specificațiile sau să modificați acest produs în orice fel. Orice deteriorare a cablului poate provoca un scurtcircuit, incendiu și / sau șoc electric.
- Acest aparat este destinat să fie utilizat într-o gospodărie și aplicații similare cum ar fi:
 - bucătării personalului din magazine, birouri și alte medii de lucru;
 - case ferme și de către clienți din hoteluri, moteluri și alte medii de tip

¹ Dacă există o lumină în compartiment.

² Dacă există un compartiment congelator.

³ Dacă există un compartiment de depozitare a alimentelor proaspete.

- pensiune;
- medii tip pensiune;
- catering

⚠️ ATENȚIE!

- Orice componente electrice (ștecher, cablul de alimentare, compresor etc.) trebuie înlocuite de un service autorizat sau personal de service calificat.
- Becul furnizat cu acest aparat este un „bec de uz special” utilizabil numai aparatul furnizat. Această „lampă cu uz special” nu este utilizabilă pentru iluminatul casnic.
- Cablul de alimentare nu trebuie să fie întins.
- Asigurați-vă că ștecherul nu este stropit sau deteriorat de partea din spate a aparatului. Un conector de alimentare ghemuit sau deteriorat se poate supraîncălzi și poate provoca un incendiu.
- Asigurați-vă că puteți accesa mufa principală a aparatului.
- Nu trageți cablul principal.
- Dacă priza de alimentare este liberă, nu introduceți ștecherul de alimentare. Există riscul de electrocutare sau incendiu.
- Nu trebuie să acționați aparatul fără lampă.
- Acest aparat este greu. Trebuie să aveți grijă atunci când îl mutați.
- Nu îndepărtați și nu atingeți obiectele din compartimentul congelatorului dacă mâinile sunt umede / ude, deoarece acest lucru ar putea provoca abraziuni ale pielii sau arsuri la îngheț / congelator.
- Evitați expunerea prelungită a aparatului la lumina directă a soarelui.

Utilizare zilnică

- Nu puneți obiecte calde pe piesele de plastic din aparat.
- Nu așezați produsele alimentare direct pe peretele din spate.
- Alimentele congelate nu trebuie re-congelate odată ce au fost decongelate.²
- Depozitați alimentele congelate preambalate în conformitate cu instrucțiunile de fabricare a alimentelor congelate.²
- Recomandările de stocare trebuie respectate cu strictețe. Consultați instrucțiunile relevante.
- Nu așezați gaze carbogazoase în compartimentul congelator, deoarece creează presiune pe recipient, ceea ce poate provoca explozie, ceea ce duce la deteriorarea aparatului.²
- Cuburile de gheață pot provoca arsuri de îngheț dacă sunt consumate direct din aparat²

Curățare și îngrijire

- Înainte de întreținere, opriți aparatul și deconectați mufa principală de la priza electrică.
- Nu curățați aparatul cu obiecte metalice.
- Nu folosiți obiecte ascuțite pentru a îndepărta înghețul din aparat. Folosiți un răzuitor de plastic.²
- Examinați regulat scurgerea în frigider pentru apă decongelată. Dacă este necesar, curățați golirea. Dacă scurgerea este blocată, apa se va colecta în partea inferioară a aparatului.³

Instalare

IMPORTANT! Pentru conexiune electrică, urmați cu atenție instrucțiunile din paragrafele specifice.

- Despachetați aparatul și verificați dacă există daune pe acesta. Nu conectați aparatul dacă este deteriorat. Raportați posibile daune imediat locului în care l-ați cumpărat. În acest caz, păstrați ambalajul.
- Este recomandabil să așteptați cel puțin patru ore înainte de conectarea aparatului pentru a permite uleiului să revină în compresor.
- Ar trebui să fie asigurată o circulație adecvată a aerului în jurul aparatului, în lipsa acestuia duce la supraîncălzire. Pentru a obține o ventilație suficientă, urmați instrucțiunile relevante pentru instalare.

- Ori de câte ori este posibil, distanțierile produsului trebuie să fie contraunui perete pentru a evita atingerea sau prinderea părților calde (compresor, condens) pentru a preveni o posibilă ardere.
- Aparatul nu trebuie să fie amplasat în apropierea caloriferelor sau aragazelor.
- Asigurați-vă că mufa principală este accesibilă după instalarea aparatului.

Service

- Orice lucrare electrică necesară pentru repararea aparatului trebuie efectuată de un electrician calificat sau de o persoană competentă.
- Acest produs trebuie deservit de un centru de service autorizat și trebuie utilizate numai piese de schimb autentice.

Economie de energie

- Nu introduceți mâncare fierbinte în aparat;
- Nu ambalați alimentele strâns, deoarece acest lucru împiedică circulația aerului;
- Asigurați-vă că mâncarea nu atinge partea din spate a compartimentului;
- Dacă energia electrică se oprește, nu deschideți ușile (ușile);
- Nu deschideți ușile frecvent;
- Nu mențineți ușile deschise mult timp;
- Nu setați termostatul la depășirea temperaturilor reci;
- Unele accesorii, cum ar fi sertarele, pot fi îndepărtate pentru a obține un volum mai mare de stocare și un consum de energie mai mic.

Protecția Mediului



Acest aparat nu conține gaze care ar putea deteriora stratul de ozon, nici în circuitul său de refrigerare, nici în materialele de izolare. Aparatul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile și gunoiul urban. Spuma de izolație conține gaze inflamabile: Aparatul trebuie aruncat în conformitate cu reglementările aparatului care pot fi obținute de la autoritățile locale. Evitați deteriorarea unității de răcire, în special schimbătorul de căldură. Materialele utilizate pe acest aparat marcate cu simbolul sunt reciclabile.



Simbolul de pe produs sau de pe ambalajul său indică faptul că acest produs nu poate fi tratat ca deșeurii menajere. În schimb, ar trebui dus la punctul de colectare corespunzător pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Prin asigurarea că acest produs este eliminat în mod corect, veți ajuta la prevenirea consecințelor negative potențiale asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a acestui produs. Pentru informații mai detaliate despre reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați consiliul local, serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

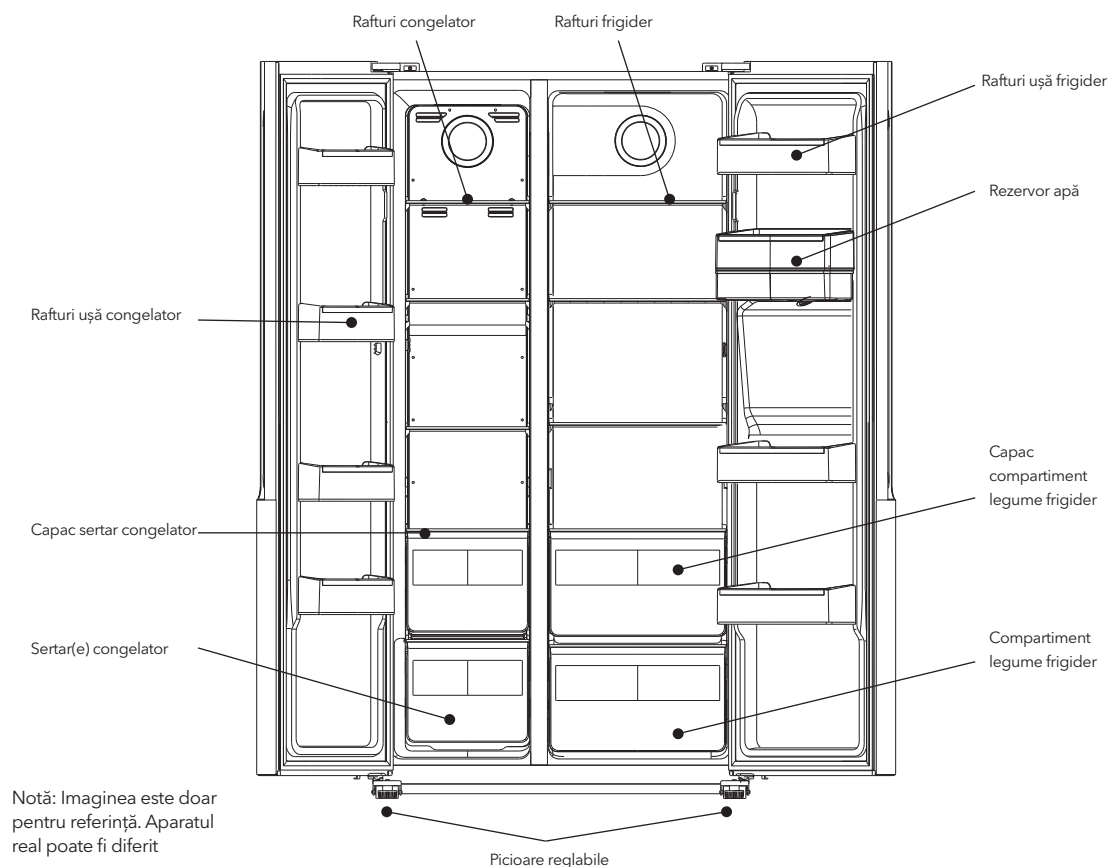
Materiale de ambalare

Materialele cu acest simbol sunt reciclabile. Eliminați ambalajul într-un recipient de colectare adecvat pentru a-l recicla.

Eliminarea aparatului

1. Disconnect the power plug from the power socket.
2. Cut off the power cable and discard it.

PREZENTARE GENERALĂ



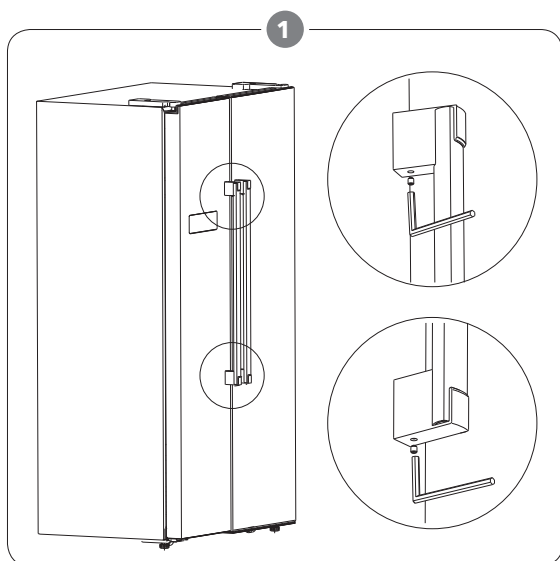
INSTALARE

Dacă ușa de la bucătărie nu este suficient de largă pentru a trece frigiderul, mânerul și ușile pot fi îndepărtate în conformitate cu procesul de jos.

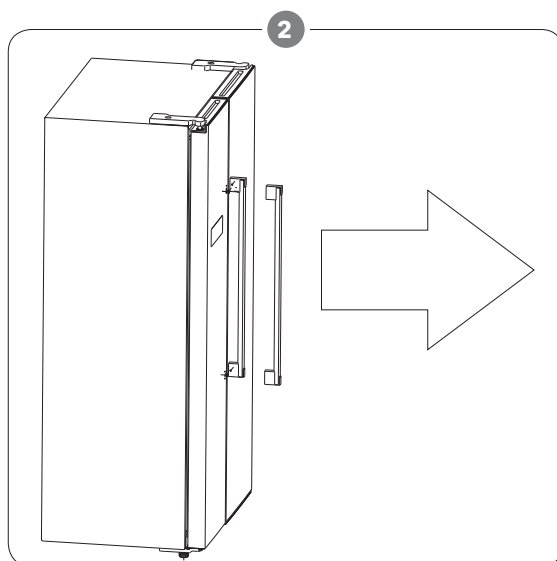
Îndepărtați mânerele

Instrumente necesar: cheie hexagonală în sacul cu accesorii.

- Ensure the unit is unplugged and empty.
- All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.



Deșurubați mânerele cu cheia Hex.



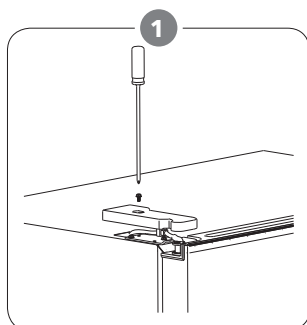
Trageți de mâneră pentru a le îndepărta.

După ce aparatul este poziționat, instalați mânerele prin procesul inversat.

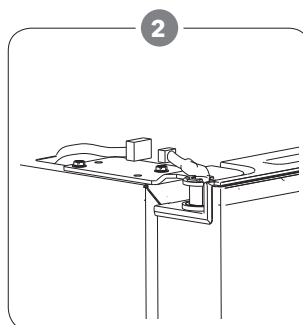
Îndepărtați ușile

Instrumente necesare: șurubelniță Philips, șurubelniță cu capăt drept.

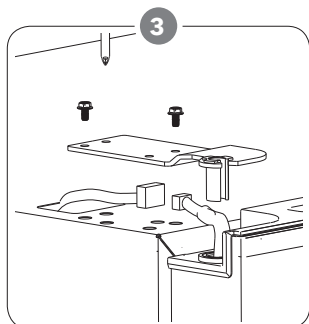
- Asigurați-vă că unitatea este deconectată și goală.
- Pentru a scoate ușa, este necesar să înclinați unitatea pe spate. Așezați unitatea pe ceva solid, astfel încât să nu alunece în timpul procesului de scoatere a ușii.
- Toate piesele scoase trebuie păstrate pentru a reinstala ușa.
- Nu așezați unitatea pe ceva plat deoarece aceasta poate deteriora sistemul de răcire.
- Este mai bine ca două persoane să se ocupe de unitate în timpul asamblării.



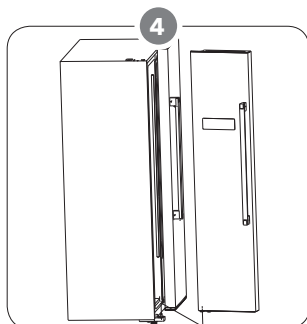
Deșurubați capacul balamalei cu șurubelnița Philips.



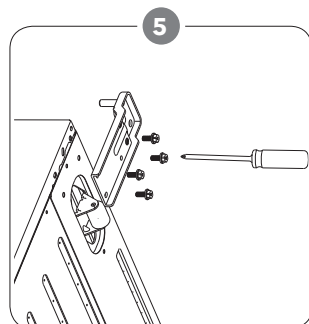
Deconectați ansamblul balamalei.



Deșurbați balamaua de sus.



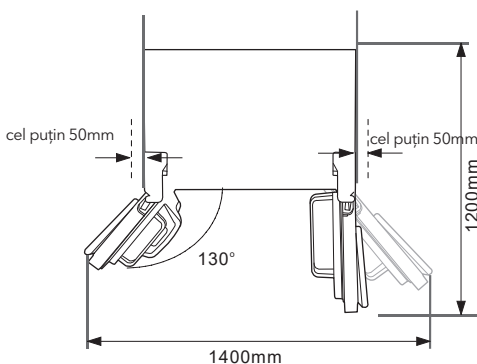
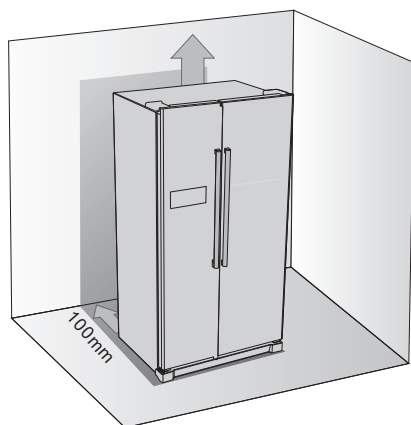
Ridicați ușa și așezați-o pe un tampon moale. Apoi scoateți cealaltă ușă în același proces.



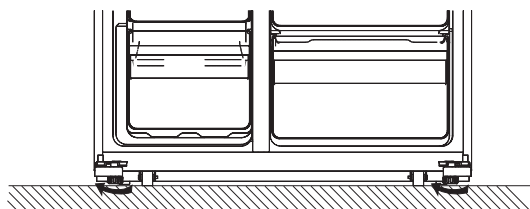
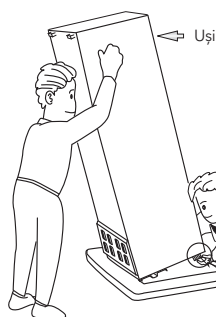
Deșurbați balamalele de jos. După ce aparatul este poziționat, instalați ușile ca un proces inversat.

Spațiu Necesat

- Selectați o locație fără expunere directă la soare;
- Selectați o locație cu suficient spațiu pentru ca ușile frigiderului să se deschidă cu ușurință;
- Selectați o locație cu podea nivelată (sau aproape la nivel);
- Permiteți suficient spațiu pentru instalarea frigiderului pe o suprafață plană;
- Permiteți golirea la dreapta, la stânga, în spate și în partea de sus la instalare. Acest lucru va ajuta la reducerea consumului de energie și va reduce facturile de energie.
- Păstrați un spațiu de cel puțin 50 mm pe ambele părți și în spate.



Stabilizarea și ancorarea frigiderului



- Nivelati și ancorați frigiderul prin reglarea picioarelor.
- Rotiți piciorul în sens orar pentru a-l strânge cu mâna.
- Rotiți picioarele în sensul acelor de ceasornic pentru a le coborî.

Poziționare

Instalați acest aparat într-o locație în care temperatura mediului corespunde clasei de climă indicate pe placa de identificare a aparatului:

Clasă climatică	Temperatură Ambientală
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

Amplasare

Aparatul trebuie instalat departe de surse de căldură, cum ar fi radiatoare, cazane, lumina directă a soarelui, etc. Asigurați-vă că aerul poate circula liber în spatele carcasei pentru a asigura performanțe optime. Dacă aparatul este poziționat sub o unitate de perete înclinată, distanța minimă dintre partea superioară a carcasei și

unitatea de perete trebuie să fie de cel puțin 100 mm. În mod ideal, însă, aparatul nu trebuie poziționat sub unități de perete înclinate. Nivelarea exactă este asigurată de unul sau mai multe picioare reglabile la baza carcasei.

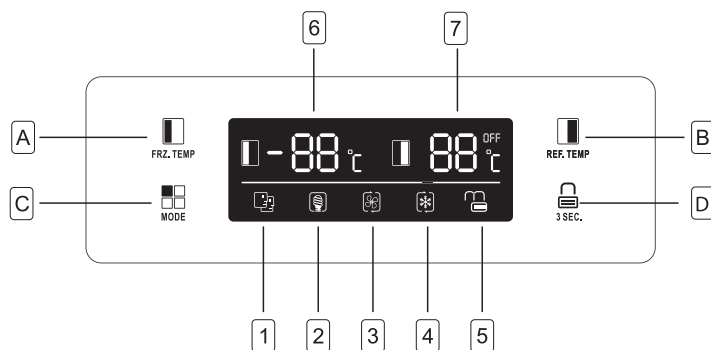
ATENȚIE!

Este posibil să deconectați aparatul de la sursa de alimentare; prin urmare, mufa trebuie să fie ușor accesibilă după instalare.

Conexiune electrică

Înainte de conectare, asigurați-vă că tensiunea și frecvența afișate pe plăcuța de identificare corespund cu sursa de alimentare internă. Aparatul trebuie să fie împământat. Mufa cablului de alimentare este prevăzută cu un contact în acest scop. Dacă priza de alimentare electrică nu este împământată, conectați aparatul la o împământare separată în conformitate cu reglementările actuale, consultând un electrician calificat. Producătorul își declină orice responsabilitate dacă nu sunt respectate măsurile de siguranță de mai sus. Acest aparat este în conformitate cu E.E.C. Directive.

Utilizarea Panoului de Control



Butoane

- A** Apăsați pentru a regla temperatura compartimentului congelatorului (partea stângă) de la -14 C la -22 C.
- B** Apăsați pentru a regla temperatura compartimentului frigiderului (partea dreaptă) de la 2 C la 8 C și „OFF”. Dacă selectați „OFF”, compartimentul frigiderului va fi oprit.
- C** Apăsați pentru a selecta modul de rulare din SMART, ECO, SUPER COOLING, SUPER FREEZING și SETAREA UTILIZATORULUI (niciun simbol pe afișaj).
- D** Apăsați butonul 3 SEC. și mențineți apăsat timp de 3 secunde pentru a bloca celelalte trei butoane. Apăsați-l și mențineți apăsat timp de 1 secundă pentru a debloca celelalte trei butoane.

Display

- 1** Modul SMART, frigiderul stabilește automat temperatura a două compartimente în funcție de temperatura internă și temperatura ambientală.

- 2** Modul ECO, frigiderul funcționează în cea mai mică setare a consumului de energie.
- 3** SUPER COOLING răcește compartimentul frigiderului până la cea mai scăzută temperatură pentru cca. 2 ore. Apoi, temperatura setată înainte de modul super este restabilită automat.
- 4** SUPER FREEZING răcește compartimentul congelator la cea mai scăzută temperatură pentru aprox. 6 ore. Apoi, temperatura setată înainte de modul super este restabilită automat.
- 5** LOCK, simbolul se va aprinde dacă butoanele sunt blocate.
- 6** Afișați temperatura de reglare a compartimentului congelatorului.
- 7** Afișați temperatura de reglare a compartimentului frigiderului.

Alarmă ușă deschisă

Dacă o ușă rămâne deschisă timp de 90 de secunde, se va declanșa o alarmă periodică până la închiderea ușii.

Prima utilizare

Cleaning the interior

Înainte de a folosi aparatul pentru prima dată, spălați interiorul și toate accesoriile interne cu apă caldută și un pic de săpun neutru, astfel încât să eliminați mirosul tipic al unui produs nou, apoi uscați bine.

IMPORTANT! Nu folosiți detergenți sau pulberi abrazive, deoarece acestea vor deteriora finisajul.

Utilizare zilnică

Congelarea alimentelor proaspete

- Compartimentul congelator este potrivit pentru congelarea alimentelor proaspete și depozitarea alimentelor congelate și înghețate mult timp.
- Așezați mâncarea proaspătă care trebuie înghețată în congelator.
- Cantitatea maximă de hrană care poate fi înghețată în 24 de ore este specificată pe tabelul de clasificare.
- Procesul de îngheț durează 24 de ore: în această perioadă nu adăugați alte alimente pentru a fi congelate.

Depozitarea alimentelor congelate

- La prima pornire sau după o perioadă de utilizare. Înainte de a pune produsul în compartiment, lăsați aparatul să funcționeze cel puțin 2 ore pe setările superioare.
- Important! În cazul decongelării accidentale, de exemplu, electricitatea a fost oprită mai mult decât valoarea indicată în graficul de caracteristici tehnice la „timp de creștere”, alimentele dezghețate trebuie consumate rapid sau găsite imediat și apoi re-congelate (după gătit).

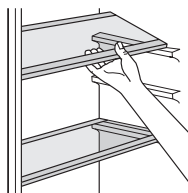
Dezghețare

- Alimentele înghețate sau congelate, înainte de a fi utilizate, pot fi decongelate în compartimentul frigiderului sau la temperatura camerei, în funcție de timpul disponibil pentru această operație.
- Piese mici pot fi chiar fierte încă congelate, direct de la congelator. În acest caz, gătitul va dura mai mult.

Accesorii

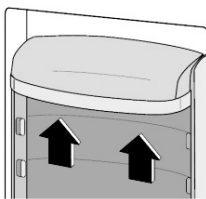
Rafturi mobile

Pereții frigiderului sunt echipate cu o serie de șine, astfel încât rafturile să poată fi poziționate după dorință.



Poziționarea rafturilor pe uși

Pentru a permite depozitarea pachetelor alimentare de diferite dimensiuni, rafturile ușii pot fi plasate la diferite înălțimi. Pentru a face aceste ajustări, procedați după cum urmează: trageți treptat balconul în direcția săgeților până când se eliberează, apoi re poziționați după cum este necesar.

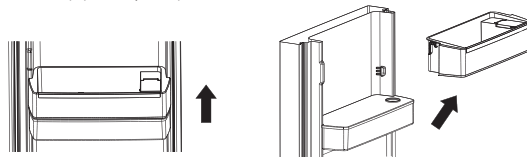


Utilizarea dispenserului de apă

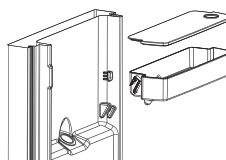
Distribuitorul de apă vă permite să obțineți apă rece fără a deschide ușa compartimentului frigiderului

Înainte de a utiliza dozatorul de apă pentru prima dată, scoateți și curățați rezervorul de apă situat în interiorul compartimentului frigorific.

1. Ridicați și îndepărtați raftul rezervorului.



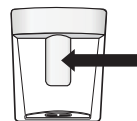
2. Scoateți rezervorul de apă. Desprindeți capacul superior și spălați și curățați atât rezervorul cât și capacul.



3. După curățare, re poziționați rezervorul de apă, capacul și balconul rezervorului după cum urmează:

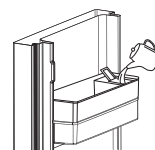


4. Curățați maneta dozatorului în afara ușii frigiderului.



Umplerea rezervorului de apă

1. Deschideți capacul mic în partea superioară a balconului rezervorului.
2. Umpleți rezervorul de apă cu apă potabilă până la linia de 2,5L.
3. Închideți capacul. Asigurați-vă că este bine închis.



Distribuirea apei

Împingeți ușor maneta distribuitorului cu un pahar sau un recipient. Pentru a opri curgerea, îndepărtați paharul de pârghie.



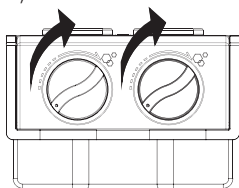
Atenție!

Nu umpleți rezervorul de apă cu alte lichide decât apa de băut, băuturi precum suc de fructe, băuturi carbogazoase de sodă fizy, băuturile alcoolice nu sunt potrivite pentru utilizarea cu distribuitorul de apă. Dacă aceste lichide sunt umplute, distribuitorul de apă se poate defecta și poate fi deteriorat după reparații. Unele ingrediente chimice și aditivi în astfel de băuturi pot ataca și deteriora rezervorul de apă.

Folosiți numai apă potabilă curată. Capacitatea rezervorului este de 2,5 L, nu depășiți umplutura.

Utilizarea cuburilor de gheață

1. Glisați tăvile de gheață din cutia de gheață și apoi scoateți capacul.
2. Mai întâi folosind, vă rugăm să curățați complet cubul de gheață.
3. Umpleți tăvile de gheață cu apă potabilă și fixați-le capacul.
4. Glisați cu grijă tăvile de gheață pe cutia pentru gheață și apoi puneți cuburile de gheață pe un raft de sticlă al compartimentului congelator.
5. Așteptați până când apa se formează în cuburi de gheață. Rotiți butonul ca imaginea din dreapta și apoi gheața va cădea în cutia de gheață.



Sugestii pentru congelare

Pentru a vă ajuta să profitați la maximum de procesul de îngheț, iată câteva sfaturi importante:

- cantitatea maximă de alimente care poate fi înghețată în 24 de ore - este afișat pe tabelul de rating;
- procesul de îngheț durează 24 de ore. Nu trebuie adăugate alte alimente care trebuie înghețate în această perioadă;
- congelați numai produsele alimentare de cea mai bună calitate, proaspete
- și curătați complet; pregătiți mâncarea în porții mici pentru a permite
- înghețarea rapidă și completă a acestora și pentru a face posibilă dezghețarea numai a cantității necesare;
- ambalați alimentele în folie de aluminiu sau polietilen și asigurați-vă că pachetele sunt etanșe;
- nu permiteți mâncării proaspete să atingă alimentele care sunt deja înghețate, evitând astfel o creștere a temperaturii acestora;
- alimentele slabe se păstrează mai bine și mai mult decât cele grase; sarea reduce durata de depozitare a alimentelor;
- glazurile de apă, dacă sunt consumate imediat după scoaterea din congelator, pot cauza înghețarea pielii;
- scoaterea din congelator, poate provoca înghețarea pielii; este indicat să afișați data de îngheț pe fiecare pachet individual pentru a vă permite să păstrați fila timpului de stocare.

Sugestii pentru depozitarea alimentelor congelate

Pentru a obține cele mai bune performanțe de la acest aparat, trebuie să:

- asigurați-vă că produsele alimentare congelate comercial au fost depozitate în mod adecvat de către comerciant;
- asigurați-vă că produsele alimentare congelate sunt transferate de la magazinul alimentar la congelator în cel mai scurt timp posibil; nu deschideți ușa frecvent și nu o lăsați deschisă mai mult decât este absolut necesar.
- odată decongelate, alimentele se deteriorează rapid și nu pot fi re-congelate;
- nu depășiți perioada de depozitare indicată de fabricația alimentară.

Sugestii pentru refrigerarea alimentelor proaspete

Pentru a obține cele mai bune performanțe:

- Nu păstrați mâncarea caldă sau lichidele care se evaporă în frigider
- Acoperiți sau înfășurați mâncarea, în special dacă are o aromă puternică

Sugestii pentru refrigerare

- Carne (de toate tipurile): ambalați în pungi de polietilen și așezați pe rafturile de sticlă deasupra sertarului pentru fructe și legume.
- Pentru siguranță, păstrați în acest fel doar una sau două zile cel mult.
- Alimente gătite, mâncăruri reci, etc ... acestea trebuie acoperite și pot fi amplasate pe orice raft.
- Fructe și legume: acestea trebuie curățate bine și introduse în sertarul special prevăzut.
- Unt și brânză: acestea trebuie plasate în recipiente speciale etanșe sau învelite în folie de aluminiu sau pungi de polietilen pentru a exclude cât mai mult aer.
- Flacon de lapte: acestea trebuie să aibă capac și trebuie depozitate în rafturile din ușă
- Bananele, cartofii, ceapa și usturoiul, dacă nu sunt ambalate, nu trebuie păstrate la frigider.

Curățare

Din motive igienice, interiorul aparatului, inclusiv accesoriile interioare, trebuie curățate regulat.

! AVERTIZARE!

Aparatul nu trebuie să fie conectat la rețea în timpul curățării. Pericol de electrocutare! Înainte de curățare, comutați aparatul opriți și scoateți ștecherul de la rețeaua electrică sau opriți sau stingeți întrerupătorul sau siguranța. Nu curățați niciodată aparatul cu un aparat de curățat cu abur. Umiditatea s-ar putea acumula în componente electrice, pericol de șoc electric! Vaporii fierbinți pot duce la deteriorarea pieselor din plastic. Aparatul trebuie să fie uscat înainte să fie pus din nou în funcțiune.

IMPORTANT! Uleiurile eterice și solvenții organici pot ataca părțile din plastic, de ex. sucul de lămâie sau sucul formează coaja de portocală, acid butiric, demachiant care conține acid acetic.

- Nu permiteți ca aceste substanțe să intre în contact cu piesele aparatului.
- Nu folosiți substanțe de curățare abrazive
- Scoateți alimentele din congelator. Depozitați-le într-un loc răcoros, bine acoperite
- Opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză sau opriți întrerupătorul sau siguranța
- Curățați aparatul și accesoriile interioare cu o cârpă și apă caldă. După curățare ștergeți cu apă proaspătă și ștergeți-le
- După ce totul este uscat, puneți aparatul din nou în funcțiune.

DIAGNOSTICARE

! AVERTIZARE!

Înainte de depanare, deconectați sursa de alimentare. Doar un electrician calificat trebuie să efectueze depanarea dacă nu este o problemă din acest manual.

IMPORTANT! Există unele sunete în timpul utilizării normale (compresor, circulația agentului frigorific).

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Aparatul nu funcționează	Mufa de alimentare nu este conectată	Conectați la priză
	Siguranța este defectă	Verificați siguranța, înlocuiți dacă este necesar.
	Priza este defectă	Defecțiunile la priză trebuie corectate de un electrician.
Mâncarea este prea caldă	Temperatura nu este reglată corespunzător.	Vă rugăm să consultați secțiunea inițială Setare temperatură.
	Ușa a fost deschisă pentru o perioadă îndelungată.	Deschideți ușa doar cât este necesar.
	O cantitate mare de mâncare caldă a fost introdusă în aparat în ultimele 24 de ore.	Întoarceți temporar reglarea temperaturii la o temperatură mai rece.
	Aparatul este aproape de o sursă de căldură.	Vă rugăm să consultați secțiunea locației de instalare.
Aparatul răcește prea tare	Temperatura este prea rece	Rotiți temporar butonul de reglare a temperaturii la o setare mai caldă.
Zgomote neobișnuite	Aparatul nu este stabilizat.	Ajustați picioarele
	Aparatul atinge peretele sau alte obiecte.	Mutați puțin aparatul
	O componentă, de ex. o conductă, în partea din spate a aparatului atinge o altă parte a aparatului sau a peretelui.	Dacă este necesar, îndepărtați cu atenție componenta din drum
Apă pe podea	Gaura de scurgere a apei este blocată.	Consultați secțiunea de Curățare și Îngrijire.
Panoul lateral este fierbinte	Este normal. Schimbul de căldură se află în panourile lateral	De.acă este nevoie, luați mănuși pentru a atinge panourile laterale.

Dacă defecțiunea apare din nou, contactați centrul de service.

! BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

Radi sopstvene bezbednosti obezbedite sigurnu upotrebu, pre instalacije i prve upotrebe uređaja, pročitajte ovo korisničko uputstvo, uključujući i savete i upozorenja. Da biste izbegli nepotrebne greške i nezgode, važno je da se postarate da sve osobe koje koriste uređaj budu detaljno upoznate s njegovim operacijama i bezbedonosnim funkcijama. Sačuvajte ova uputstva i pobrinite se da budu u sklopu uređaja ako bude premešten ili prodat, kako bi svako, ko ga koristi tokom svog života bio upoznat sa pravilnom upotrebom i bezbednošću uređaja.

Imajte na umu ovo korisničko uputstvo radi svoje lične sigurnosti i sigurnosti imovine, budući da proizvođač nije odgovoran za štetu učinjenu propustima.

Bezbednost dece i nesamostalnih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starosti 8 ili više godina i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili manjkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom, ili su im data uputstva u vezi sa bezbednom upotrebom uređaja, i svesni su mogućeg rizika.
- Deca bi trebalo da budu pod nadzorom, kako biste osigurali da se ne igraju uređajem.
- Čišćenjem i održavanjem ne bi trebalo da se bave deca, osim ako nisu starosti 8 ili više godina i moraju biti pod obaveznim nadzorom.
- Svu ambalažu čuvajte van domašaja dece. Postoji opasnost od gušenja.
- Ukoliko ste odlučili da više ne koristite uređaj, prekinite napajanje uređaja strujom, preseccite kabl za napajanje (što je bliže moguće uređaju) i uklonite vrata, kako biste sprečili mogućnost da deca, koja se igraju, pretrpe strujni udar ili se zatvore u uređaj.
- Ukoliko ovaj uređaj ima magnetnu gumu na vratima, a želite da njime zamenite stariji uređaj, koji se zatvara pomoću opruge na vratima ili poklopcu, onemogućite funkcionisanje zatvaranja starijeg uređaja pomoću opruge. Na ovaj način ćete sprečiti da uređaj postane smrtonosna zamka za dete.

Opšta bezbednost

! UPOZORENJE!

- Održavajte ventilacione otvore u kućištu frižidera ili ugradnoj strukturi čistima od začepljenja.
- Nemojte koristiti mehaničke uređaje ili druge naprave kako biste ubrzali proces odmrzavanja, osim proizvoda preporučenih od strane proizvođača uređaja.
- Nemojte oštetiti sistem za hlađenje.
- Nemojte stavljati druge električne uređaje (kao što su uređaji za pravljenje sladoleda) u uređaj za hlađenje, osim ako ih proizvođač nije odobrio u ovu svrhu.
- Ne dirajte sijalicu ukoliko radi duže vremena, jer može biti veoma vruća.¹
- Nemojte čuvati eksplozivne supstance, kao što su ambalaže sprejeva sa zapaljivim gasom u ovom uređaju.
- Supstanca za hlađenje, izobutan (R600a), se nalazi u sistemu za hlađenje uređaja, to je prirodni gas s visokim nivoom ekološke kompatibilnosti, ali izuzetno zapaljiv.
- Pobrinite se da tokom transporta ili postavljanja uređaja ne bude oštećena nijedna komponenta sistema za hlađenje uređaja.
 - izbegavajte otvoren plamen i izvore zapaljivosti
 - temeljno proverite prostoriju, u kojoj se nalazi uređaj
- Opasno je menjati specifikacije ili modifikovati proizvod na bilo koji način. Bilo kakvo oštećenje kabla može prouzrokovati kratak spoj, požar i/ili strujni udar.

¹ Ukoliko u uređaju postoji.

² Ukoliko postoji deo za zamrzavanje.

³ Ukoliko postoji deo za čuvanje sveže hrane

- Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvima i za slične primene, kao što su
 - prostori za zaposlene u kuhinji, u prodavnicama, kancelarije i druga radna okruženja;
 - poljoprivredna domaćinstva i od strane hotelskih i motelskih gostiju, kao i drugih vrsta ovakvih objekata;
 - objekti koji pružaju uslugu noćenja sa doručkom;
 - catering i slične neprodajne namene.

! UPOZORENJE!

- Bilo koju električnu komponentu (utikač, kabl za napajanje, kompresor itd.) mora zameniti ovlašćeni serviser ili kvalifikovano osoblje.
- Sijalica, dostavljena sa ovim uređajem, je "sijalica za specijalnu namenu" i može se koristiti samo za uređaj uz koji je dostavljena. Ova "sijalica za specijalnu namenu" se ne može koristiti za kućno osvetljenje.
- Kabl za napajanje se ne sme produžavati.
- Proverite da li je utikač, na zadnjoj strani uređaja, zgnječen ili oštećen. Zgnječen ili oštećen utikač može dovesti do pregrevanja i izazvati požar.
- Pobrinite se da vam glavni utikač uređaja bude dostupan.
- Nemojte izvlačiti glavni kabl.
- Ukoliko utičnica nije fiksirana, nemojte priključivati aparat. Postoji rizik od strujnog udara ili vatre.
- Ne smete raditi ništa na uređaju bez osvetljenja.
- Uređaj je težak. Budite oprezni tokom pomeranja uređaja.
- Nemojte uklanjati ili dodirivati elemente iz dela za zamrzavanje ako su vam ruke vlažne/mokre, budući da to može prouzrokovati ogrebotine ili promrzline na koži.
- Izbegavajte duže izlaganje aparata direktnoj sunčevoj svetlosti.

Dnevna upotreba

- Ne stavljajte vruće stvari na plastične delove uređaja.
- Ne stavljate prehrambene proizvode iza zadnji zid.
- Zamrznuta hrana se ne sme ponovo zamrzavati nakon što se otopi.²
- Već zapakovanu zamrznutu hranu čuvajte u skladu sa instrukcijama proizvođača, u vezi sa zamrznutom hranom.²
- Striktno se pridržavajte preporuka proizvođača u pogledu držanja stvari u uređaju. Pridržavajte se relevantnih instrukcija.
- Ne stavljate gazirana pića u deo za zamrzavanje, budući da to stvara pritisak, koji može prouzrokovati pucanje ambalaže, što može dovesti do oštećenja uređaja.²

Održavanje i čišćenje

- Pre održavanja, isključite uređaj, ili prekinite dotok električne energije.
- Uređaj nemojte čistiti metalnim predmetima.
- Ne koristite oštre predmete, da bi ih uklonili led sa uređaja. Koristite plastična sredstva za struganje.²
- Redovno proveravajte odvod za odledenu vodu u frižideru. Ukoliko je potrebno, očistite odvod. Ukoliko je odvod blokiran, voda će se sakupljati na dnu uređaja.³

Instalacija uređaja

VAŽNO! Za priključivanje na električnu mrežu, pažljivo pratite uputstva data u specifičnim delovima uputstva.

- Raspakujte uređaj i proverite da li postoje na njemu oštećenja. Ne povežite uređaj na struju, ukoliko je oštećen. Moguća oštećenja odmah prijavite u mestu gde ste ga kupili. U tom slučaju zadržite ambalažu uređaja.
- Preporučuje se, da sačekate najmanje četiri sata pre nego što priključite uređaj, kako bi se ulje vratilo u kompresor.

- Potrebno je obezbediti adekvatno strujanje vazduha oko uređaja, nepostojanje ovoga može dovesti do pregrevanja. Za postizanje odgovarajućeg protoka vazduha, pratite uputstva potrebna za instalaciju uređaja.
- Gde god je moguće, razmaknica mora biti postavljena između uređaja i zida, kako bi se izbeglo dodirivanje ili hvatanje za vruće delove (kompresor, kondenzator) kako bi se izbegle moguće opekotine.
- Uređaj ne sme biti postavljen blizu radijatora ili štednjaka.
- Pobrinite se da bude obezbeđen lak pristup glavnom utikaču i nakon postavljanja uređaja.

Servisiranje

- Bilo kakvo servisiranje uređaja, koje zahteva električne radove, treba da bude obavljen od strane kvalifikovanog električara ili kompetentne osobe.
- Samo ovlašćeni centar za servisiranje može obaviti popravke na uređaju, i mogu se koristiti samo originalni rezervni delovi.

Ušteda energije

- Ne stavljajte vruću hranu u uređaj;
- Ne pakujte svu hranu zajedno, budući da to sprečava cirkulaciju vazduha;
- Pobrinite se da hrana ne dotiče zadnji deo pregrade(a);
- Ukoliko nestane struje, ne otvarajte vrata;
- Ne otvarajte često vrata;
- Ne držite vrata otvorena drugo;
- Nemojte postavljati termostat na izuzetno niske temperature
- Određeni elementi, kao što su fiokice, mogu biti uklonjeni, kako bi

se napravila veća zapremina za skladištenje, i smanjila potrošnja energije.

Zaštita životne sredine



Ovaj uređaj ne sadrži gasove, koji mogu oštetiti ozonski omotač, ni u sistemu za hlađenje, ni u materijalima za izolaciju. Uređaj ne bi trebalo odlagati zajedno sa građskim ili kućnim otpadom. Izolaciona pena sadrži zapaljive gasove: uređaj bi trebalo odložiti u skladu sa propisima za uređaje, koje su izdale lokale vlasti. Izbegavajte pravljenje oštećenja dela za hlađenje, posebno dela za razmenu toplote. Materijali korišćeni za ovaj uređaj, mogu se reciklirati ukoliko su označeni simbolom za reciklažu.



Oznaka na proizvodu, ili njegovom pakovanju, ukazuje da ovaj proizvod ne sme biti tretiran kao otpad nastao u domaćinstvu. Umesto toga, treba ga ostaviti na odgovarajućem mestu, na kojem se sakuplja električna i elektronska oprema. Osiguravanjem da je proizvod ispravno odložen, pomoć ćete sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i ljudsko zdravlje, koje inače mogu biti uzrokovane nepravilnim odlaganjem otpada ovog uređaja. Za više detalja o recikliranju ovog proizvoda, molimo vas da kontaktirate svoju lokalni organ za zaštitu životne sredine, preduzeće za odlaganje komunalnog otpada ili prodavnicu, u kojoj ste kupili proizvod.

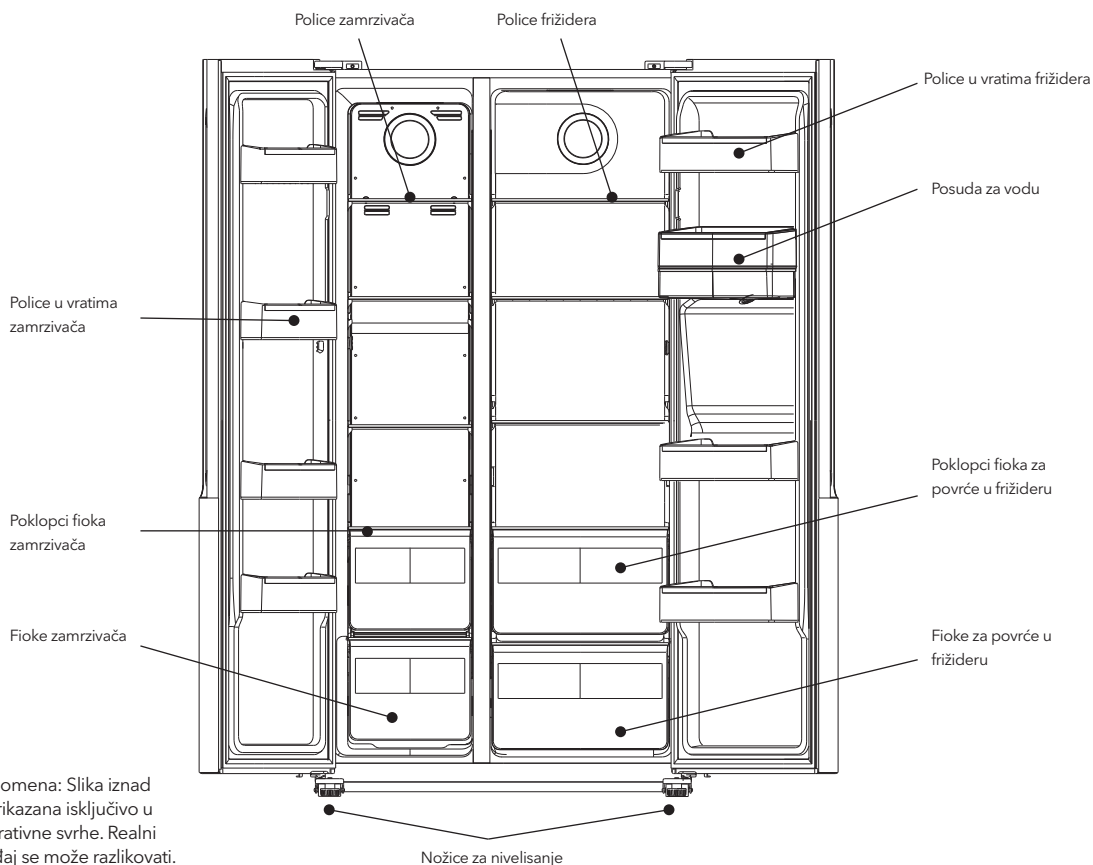
Materijali ambalaže

Materijali označeni ovim simbolom mogu se reciklirati. Ambalažu odložite u odgovarajući konterjner za prikupljanje otpada za reciklažu.

Odlaganje uređaja

1. Prekinite napajanje uređaja strujom.
2. Odsecite kabl za napajanje i odložite ga.

PREGLED



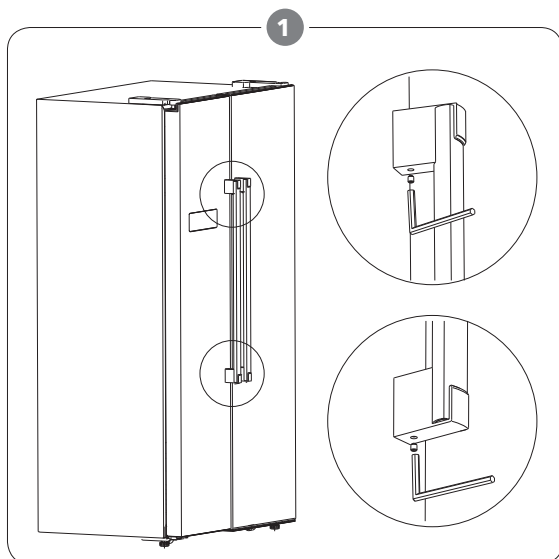
UGRADNJA UREĐAJA

Ako kuhinjska vrata nisu dovoljno široka da bi frižider kroz njih prošao, skinite ručku i vrata sa frižidera na sledeći način.

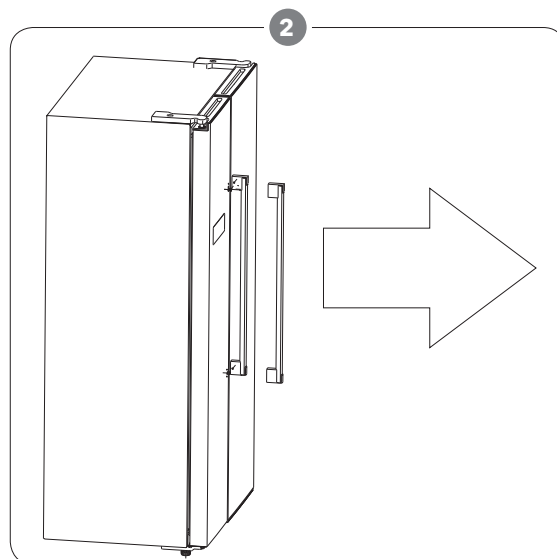
Skidanje ručki

Potreban alat: Šestougaoni šrafciğer iz torbice dodatnog materijala.

- Pobrinite se da uređaj bude isključen i prazan.
- Svi uklonjeni delovi moraju biti sačuvani radi ponovnog instaliranja vrata.



Odšrafite ručke šestougaonim odvrtčačem.

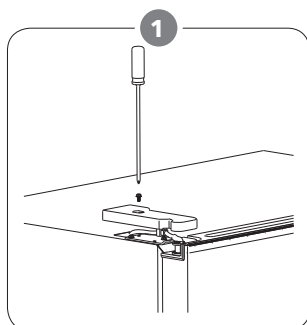


Povucite ručke da bi ih uklonili.
Nakon što ste postavili uređaj u željenu poziciju, instalirajte ručke.

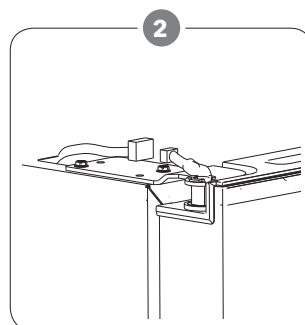
Uklonite vrata

Potreban alat: Philips odvijač, ravni odvijač.

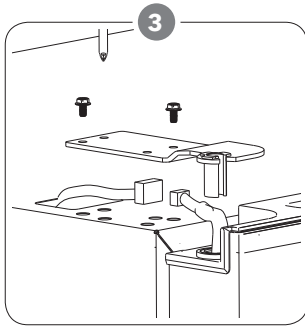
- Pobrinite se da uređaj bude isključen i prazan.
- Da biste skinuli vrata, potrebno je da uređaj nagnete unazad. Uređaj treba da bude postavljen na tvrdu podlogu, kako se ne bi dogodilo da isklizne prilikom uklanjanja vrata.
- Svi uklonjeni delovi moraju biti sačuvani radi ponovnog instaliranja vrata.
- Uređaj nemojte stavljati u horizontalan položaj, jer to može oštetiti sistem za hlađenje.
- Preporučuje se da dve osobe učestvuju u montiranju.



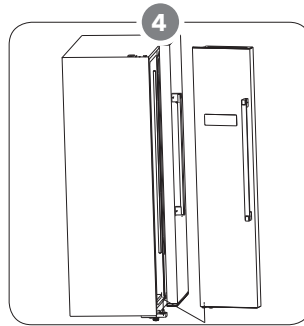
Odšrafite polupac šarke
Filipsovim odvrtčačem.



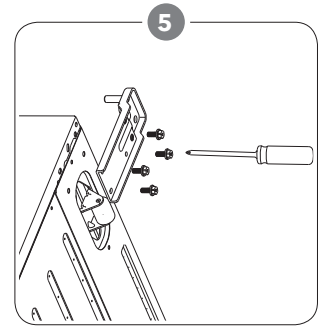
Isključite napajanje.



Odšrafite gornju šarku.



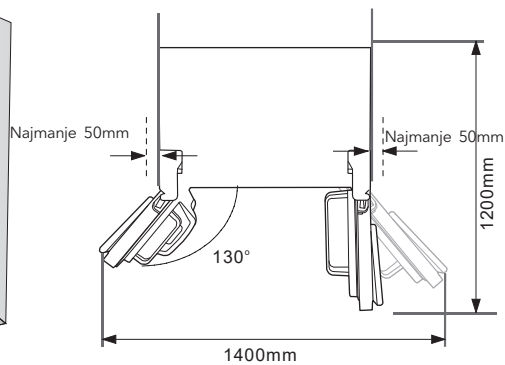
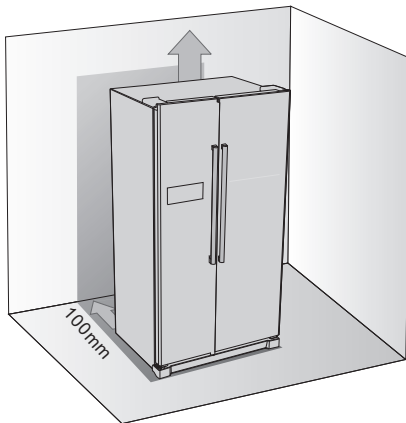
Podignite vrata i odložite ih na meku podlogu. Zatim uklonite druga vrata kao u prethodnom procesu.



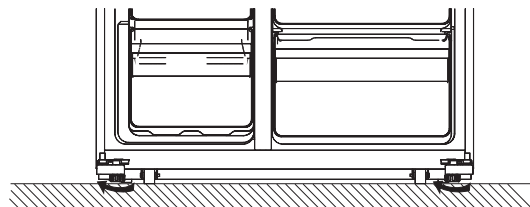
Odšrafite donje šarke. Nakon što je uređaj pozicioniran, instalirajte vrata obratnim procesom.

Potrebe prostora

- Ostavite dovoljno mesta za otvaranje vrata.
- Odaberite mesto za uređaj gde ima dovoljno prostora za otvaranje vrata.
- Odaberite mesto za uređaj koje je na nivou poda (ili malo odstupa visinom);
- Pronađite mesto za uređaj na kome će biti dovoljno mesta da bi se uređaj instalirao na ravnoj površini;
- Pronađite mesto za uređaj na kome će biti dovoljno mesta sa leve, desne, zadnje i prednje strane kada ga instalirate. Ovo će vam omogućiti vidnu uštedu energije i smanjiti vam troškove.



Nivelisanje i utvrđivanje pozicije frižidera



- Poravnajte i utvrdite poziciju frižidera pomeranjem nožica.
- Okrećite nožice u smeru kazaljke da bi ih ručno produžili.
- Okrećite nožice u suprotnom pravcu od kazaljke na časovniku da bi ih ručno skratili.

Potrebe prostora

- Odaberite lokaciju bez direktnog izlaganja sunčevim zracima;
- Odaberite mesto za uređaj gde ima dovoljno prostora za otvaranje vrata.
- Odaberite mesto za uređaj koje je na nivou poda (ili malo odstupa visinom);
- Pronađite mesto za uređaj na kome će biti dovoljno mesta da bi se uređaj instalirao na ravnoj površini;
- Pronađite mesto za uređaj na kome će biti dovoljno mesta sa leve, desne, zadnje i prednje strane kada ga instalirate. Ovo će vam omogućiti vidnu uštedu energije i smanjiti vam troškove.

Postavljanje uređaja

Postavite ovaj uređaj na mesto, na kojem će sobna temperatura odgovarati klimatskom razredu, naznačenom na specifikaciji proizvoda:

Klimatska klasa	Sobna temperatura
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

LOKACIJA

Uređaj treba da bude postavljen daleko od izvora toplote, kao što su radijatori, bojleri, izlaganje direktnim sunčevim zracima itd. Postarajte se da vazduh slobodno cirkulira oko zadnjeg dela frižidera, kako biste osigurali najbolju učink. Ukoliko je uređaj postavljen ispod visećeg dela, minimalni razmak između vrha uređaja i visećeg dela treba da bude bar 100 mm. Idealno bi bilo da uređaj ne bude postavljen ispod visećeg dela. Odgovarajuća nivelacija se postiže uz pomoć jedne ili više podesnih nožica, u zavisnosti od uređaja.

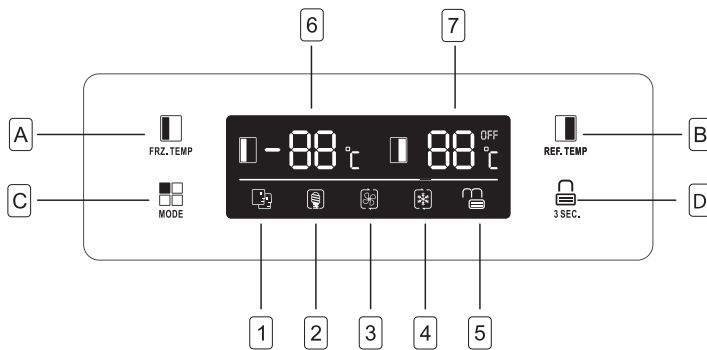
⚠ UPOZORENJE!

Prekidanje napajanja uređaja mora biti omogućeno; iz tog razloga, utičnica mora biti dostupna nakon postavljanja uređaja.

Povezivanje na struju

Pre uključivanja, proverite da napon i frekvencija prikazana na tablici specifikacije odgovaraju naponu struje domaćinstva. Uređaj mora biti uzemljen. Kabl za napajanje električnom energijom je opremljen kontaktom za ovu namenu. Ukoliko utičnica u domaćinstvu nema uzemljenje, priključite uređaj na izdvojeno uzemljenje u skladu sa trenutnim propisima; konsultujte se sa kvalifikovanim električarem. Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost, ukoliko gore navedene preventivne mere nisu ispoštovane. Ovaj uređaj ispunjava uslove EEC direktiva.

Upotreba kontrolne table



Dugmad

- A** Pritisnite da bi prilagodili temperaturu odeljka zamrzivača (leva strana) od -14 C do -22 C.
- B** Pritisnite da bi prilagodili temperaturu odeljka u frižideru (desna strana) od 2C do 8 C i "OFF" (isključeno). Ako izaberete "OFF", odeljak u frižideru će biti isključen.
- C** Pritisnite da bi izabrali režim rada od SMART, ECO, SUPER COOLING, SUPER FREEZING i USER SETTING (nema odgovarajući simbol na displeju).
- D** Držite dugme na kojem piše 3 SEC pritisnuto 3 sekunde da bi zaključali ostala 3 dugmeta. Pritisnite ga i držite 1 sekund da bi otključali ostala 3 dugmeta.

Display

- 1** SMART režim, frižider uspostavlja temperaturu u dva odeljka automatski, jednu prema unutrašnjoj temperaturi i drugu prema sobnoj.

- 2** ECO režim, frižider će da radi sa najmanjom mogućom potrošnjom energije.
- 3** SUPER COOLING hladi odeljak frižidera na najnižu moguću temperaturu na oko 2 sata. Zatim se temperatura koja je bila nameštena pre ove funkcije automatski ponovo vraća.
- 4** SUPER FREEZING hladi odeljak frižidera na najnižu moguću temperaturu na oko 6 časova. Zatim se temperatura koja je bila nameštena pre ove funkcije automatski ponovo vraća.
- 5** LOCK, simbol će zasvetleti ako su dugmad za podešavanje blokirana.
- 6** Pokazuje temperaturu postavljenu u odeljku za zamrzavanje.
- 7** Pokazuje temperaturu postavljenu u odeljku frižidera.

Alarm za predugo otvorena vrata

Ako neko zadrži vrata otvorenim 90 sekundi, alarm će se javiti periodično sve dok se vrata ne zatvore.

Prva upotreba

Čišćenje unutrašnjosti uređaja

Pre korišćenja po prvi put, očistite unutrašnjost i sve unutrašnje elemente mlakom vodom i neutralnim sapunom, kako biste uklonili tipičan miris novog proizvoda, a zatim ga dobro osušite.

VAŽNO! Ne koristite deterdžente ili abrazivna sredstva, budući da mogu da oštete površinu.

Zamrzavanje sveže hrane

- Deo za zamrzavanje je pogodan za zamrzavanje sveže hrane i čuvanje zaleđene i duboko zamrznute hrane na duži vremenski period.
- Svežu hranu stavite u pregradu na dnu, kako biste je zamrzli.
- Maksimalna količina hrane koja može biti zaleđena u 24 sata je navedena u tablici specifikacije.
- Proces zamrzavanja traje 24 sata: tokom ovog perioda nemojte dodavati još hrane, predviđene da se zamrzne.

Čuvanje zamrznute hrane

Ukoliko se uključuje prvi put ili nakon dužeg perioda van upotrebe. Pre stavljanja hrane u pregradu, uređaj treba da radi najmanje 2 sata podešen na najviše vrednosti.

VAŽNO! Ukoliko dođe do slučajnog odmrzavanja, na primer, ukoliko nema struje duže nego što je prikazano u tehničkim karakteristikama pod delom "rising time", zamrznuta hrana se mora brzo upotrebiti, ili odmah termički obraditi i onda ponovo zamrznuti (nakon što je spremljena).

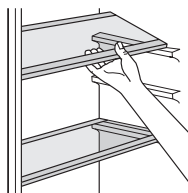
Odmrzavanje

- Duboko zamrznuta ili zaleđena hrana, pre upotrebe, može biti odmrznuta ili u pregradama frižidera ili na sobnoj temperaturi, u zavisnosti od raspoloživog vremena.
- Manji komadi se mogu čak pripremati za jelo iako su i dalje zaleđeni, direktno iz zamrzivača. U ovom slučaju priprema hrane traje duže.

Prateći elementi

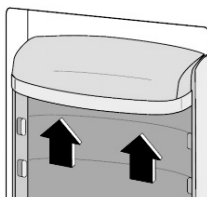
Police koje se mogu pomerati

Zidovi frižidera imaju niz žljebova, tako da se police mogu podešavati po želji.



Podešavanje policu na vratima

Kako biste omogućili odlaganje hrane različitih veličina, police na vratima mogu biti podešene na različite nivoe. Kako biste ovo prilagodili, učinite sledeće: postepeno spuštajte policu u smeru strelice, dok se bude slobodna, a onda je pozicionirajte po potrebi.

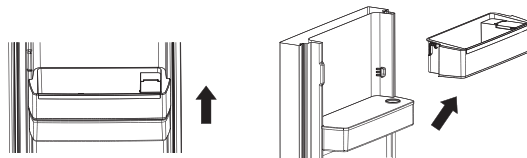


Upotreba posude za vodu

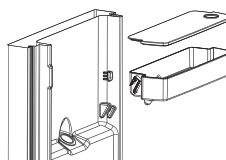
Automat za vodu vam omogućava da rashlađenu vodu uzmete bez otvaranja vrata odeljka za frižider

Pre prvog korišćenja automata za vodu, skinite i očistite posudu za vodu koja se nalazi unutar odeljka frižidera.

1. Podignite i skinite policu za posudu.



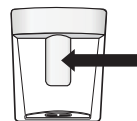
2. Skinite posudu za vodu. Skinite gornji poklopac i operite i očistite i posudu i poklopac.



3. Nakon čišćenja, ponovo postavite posudu za vodu, poklopac i policu za posudu na dole prikazan način:

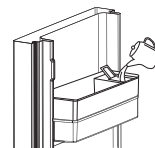


4. Očistite ručicu slavine automata sa spoljne strane vrata frižidera



Punjenje posude za vodu

1. Otvorite mali poklopac na vrhu policu za posudu.
2. Napunite posudu za vodu pijaćom vodom do linije koja označava 2,5 l.
3. Zatvorite poklopac. Proverite da li je dobro zatvoren.



Sipanje vode

Čašom ili nekom posudom blago gurnite ručicu slavine za sipanje vode. Da zaustavite curenje vode, pomerite čašu sa ručice.



Oprez!

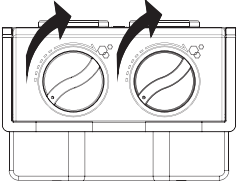
Ne punite posudu za vodu drugim tečnostima osim pijaćom vodom; pića poput voćnih sokova, gaziranih sokova i alkoholnih pića ne treba stavljati u automat za vodu. Ukoliko u automat sipate ovakve tečnosti, možete prouzrokovati njegov loš rad i oštećenja koja nije moguće popraviti. Određeni hemijski sastojci i aditivi prisutni u navedenim pićima mogu oštetiti posudu za vodu.

Upotrebljavajte isključivo čistu pijaću vodu.

Posuda ima kapacitet od 2,5 l, ne prepunjavajte je.

Upotreba ledomata

1. Izvucite posudu za pravljenje leda iz ledomata i skinite poklopac.
2. Pre prve upotrebe, temeljito očistite ledomat.
3. Napunite posudu za pravljenje leda pitkom vodom i pričvrstite poklopac.
4. Pažljivo ugurajte posude za led u ledomat, a zatim smestite ledomat na jednu od staklenih policica u odeljku zamrzivača.
5. Sačekajte da se od vode formiraju kockice leda. Okrenite dugme kao na desnoj slici i onda će led upasti u kutiju za led.



Saveti za zamrzavanje

Kako bismo vam pomogli da što bolje iskoristite proces zamrzavanja, evo nekih važnih saveta:

- maksimalna količina hrane koja može biti zaleđena u 24 sata je navedena na tablici specifikacije;
- proces zamrzavanja traje 24 sata. Tokom ovog perioda nemojte dodavati još hrane, predviđene da se zamrzne.
- zamrzavajte samo kvalitetnu, svežu i potpuno očišćenu hranu;
- hrana treba da bude podeljena u manje porcije, kako bi bilo omogućeno brže i potpuno zamrzavanje, i kako bi se kasnije mogla odmrznuti samo potrebna količina;
- hranu zavijte u aluminijumsku ili polietilensku foliju i pobrinite se da pakovanja ne propuštaju vazduh;
- nemojte da dozvolite da sveža, nezaleđena hrana dodiruje već zaleđenu, kako biste izbegli porast temperature;
- nemasna hrana se čuva bolje i duže od masne; so smanjuje vek trajanja čuvane hrane;
- ukoliko se kockice leda upotrebe odmah nakon što su izvadene iz zamrzivača, mogu izazvati promrzline na koži;
- uklanjanje hrane iz dela za zamrzavanje može izazvati promrzline na koži;
- savetuje se, da na svakom paketiću smrznute hrane navedete datum zamrzavanja, da biste znali koliko dugo se čuva.

Saveti za čuvanje zamrznute hrane

Kako biste dobili najbolji učinak od ovog uređaja, treba da:

- da proverite, da je komercijalno zamrznutu hranu adekvatno čuvao prodavac;
- postarajte se da hrana bude prenesena od prodavnice do zamrzivača u najkraćem mogućem roku;
- ne otvarajte vrata često, i ne ostavljajte ih otvorena duže nego što je potrebno. Hrana koja se jednom odmrzne brzo propada i ne može biti ponovo zamrznuta.
- Nemojte prekoračivati rok za čuvanje, koji je naznačio proizvođač.

Saveti za hlađenje sveže hrane

Kako biste dobili najbolji učinak:

- Ne čuvajte vruću hranu ili tečnosti koje isparavaju u frižideru
- Pokrijte ili uvijte hranu, naročito ako ima jak miris

Saveti za čuvanje hrane u frižideru

- Meso: uvijte u polietilenske kese i stavite na staklene police iznad fiokice za povrće.
- Radi sigurnosti, hranu na ovaj način čuvajte jedan dan, najviše dva.
- Kuvana hrana, hladna jela, itd...: treba ih pokriti i mogu se odložiti na bilo koju policu.
- Voće i povrće: treba da bude temeljno oprano i odloženo u fiokice, namenjene za njihovo čuvanje.
- buter i sir: treba da budu stavljeni u specijalne posude koje ne propuštaju vazduh, ili zavijeni u aluminijumske folije ili polietilenske kese kako bi se uklonilo što više vazduha.
- Boce s mlekom/jogurtom: treba da budu zatvorene i da se čuvaju u policama na vratima.
- Banane, krompir, luk i beli luk, ukoliko nisu zapakovani, ne smeju biti čuvani u frižideru.

Čišćenje

Iz higijenskih razloga unutrašnjost uređaja, uključujući i unutrašnje elemente, treba čistiti redovno.

! OPREZ!

Uređaj ne sme biti povezan strujom tokom čišćenja. Postoji opasnost od strujnog udara! Pre čišćenja uređaja, isključite ga i prekinite dotok električne energije, ili isključite automatsku sklopku ili osigurač. Uređaj nikako ne čistite paročistačem. Vлага može da se nakupi u električnim komponentama, opasnost od strujnog udara! Vrela isparenja mogu dovesti do oštećenja plastičnih delova. Uređaj mora biti suv pre ponovne upotrebe.

VAŽNO! Eterična ulja i organski rastvarači mogu nagristi plastične delove, na primer limunov sok, ili sok od pomorandžine kore, karboksilne kiseline ili sredstva koja sadrže sircetnu kiselinu.

- Ne dozvolite da ovakve supstance dođu u kontakt sa delovima uređaja.
- Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje
- Uklonite hranu iz zamrzivača. Hranu čuvajte na hladnom mestu, i dobro je pokrijte.
- Isključite uređaj i prekinite dotok električne energije, ili isključite automatsku sklopku ili osigurač.
- Očistite uređaj i unutrašnje elemente tkaninom i mlakom vodom. Nakon čišćenja isperite čistom vodom i osušite krpom.
- Nakon što sve bude suvo, ponovo uključite uređaj.

REŠAVANJE PROBLEMA

! OPREZI!

Pre rešavanja problema, prekinite napajanje električnom energijom. Samo kvalifikovani električar ili kompetentna osoba treba da reši problem koji nije naveden u ovom uputstvu.

VAŽNO! Postoje određeni zvukovi, koje uređaj proizvodi tokom normalne upotrebe (kompresor, rashladni deo uređaja).

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Uređaj ne radi	Utikač nije uključen ili je prekinut.	Utaknite utikač.
	Osigurač je ispao ili je neispravan.	Proverite osigurač, zamenite ga ako je potrebno.
	Utičnica je neispravna.	Kvarove utikača treba da popravi električar.
Hrana je pretopla.	Temperatura nije pravilno podešena.	Molimo vas, pogledajte odeljak za osnovni nivo temperature.
	Vrata su bila otvorena duže vremena.	Držite vrata otvorenim samo onoliko, koliko je potrebno.
	Velika količina tople hrane je stavljena u uređaj u poslednja 24 sata.	Podesite regulator temperature na privremeno na nižu temperaturu.
	Uređaj je blizu izvora toplote.	Molimo vas, pogledajte odeljak za lokaciju i instalaciju.
Uređaj previše hladi	Regulator temperature je podešen na hladno.	Podesite regulator temperature na privremeno na višu temperaturu.
Neobični zvukovi	Uređaj nije nivelisan.	Ponovo podesite nožice.
	Uređaj dodiruje zid ili druge predmete.	Malo pomerite uređaj.
	Deo, kao što je cevovod na zadnjoj strani uređaja, dodiruje druge delove uređaja ili zid.	Ukoliko je potrebno, pažljivo uklonite deo koji predstavlja prepreku.
Voda na podu	Odvod je blokiran.	Pogledajte deo Čišćenje i održavanje.
Ploče sa strane su vruće.	To je normalno. Delovi za razmenu temperature su sa strane.	Koristite zaštitne rukavice pri dodiru ploča sa strane.

Ukoliko se kvar pojavi ponovo, kontaktirajte Servisni centar.

TESLA

tesla.info